

بدل الاشتراك عن سنة  
 ٦٠ في مصر والسودان  
 ٨٠ في الأقطار العربية  
 ١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
 ١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
 ١ ثمن العدد الواحد  
 —  
 الإعلانات يثق عليها مع الادارة

# الرسالة

مجلة أسبوعية للأدب والعلوم والفنون

ARRISSALAH  
 Revue Hebdomadaire Littéraire  
 Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
 ورئيس تحريرها المستول  
 احمد حسن الزيات  
 —  
 الادارة  
 بشارع المبدولى رقم ٣٢  
 مايدىن — القاهرة  
 تليفون رقم ٤٢٣٩٠

السدد ١٠٥ « القاهرة في يوم الاثنين ٧ ربيع الثانى سنة ١٣٥٤ — ٨ يوليو سنة ١٩٣٥ » السنة الثالثة

الميت الذى لا يموت

## الشيخ محمد عبده

بمناسبة ذكره الثمانين



« عجب عجيب !  
 شيخ يلبس حُلة  
 مقطوعة الكُم ،  
 ضيقة الرُذن ، مُبْتَنَقَة  
 الجيب ، ويتم على  
 طربوش كطرايش  
 الأفندية ، وينتل  
 حذاء كأحذية  
 الفرنجة ، ثم يتكلم  
 الفرنسية ، ويصاحب  
 الخواجات ، ويعشى

بلاد الكفرة ، ويترجم كتب أوروبا ، ويأخذ عن جمال الدين ،  
 ويدرس المنطق على رغم ابن الصلاح ، ويريد أن يُدخل في  
 الأزهر علوم المدارس ، ويشتمل بالأدب ، وينشئ المقالات

## فهرس السدد

صفحة	
١٠٨١	الشيخ محمد عبده : احمد حسن الزيات
١٠٨٣	كلية وكلية : الأستاذ مصطفى صادق الرافعى
١٠٨٥	دستور قناة السويس : الأستاذ محمد عبد الله عثمان
١٠٨٧	مات الشيخ بدر الدين ! : الأستاذ طى الطنطاوى
١٠٩٠	الشعر الوطنى فى الأندلس : الأستاذ عبد الله كتون الحسى
١٠٩٣	عمل عظيم : الأستاذ محمد بك كرد طى
١٠٩٤	دولة الممالك فى حكم التاريخ : الأستاذ ظافر السبائى
١٠٩٦	طائفة البهرا فى الهند : محمد ترمه
١٠٩٩	صاحبات مع الكنايس : الأستاذ جمال ابراهيم
١١٠٠	للشعب الرافعى وزن للرامة : محمد رشاد رشدى
١١٠٣	محاورات أفلاطون : الأستاذ زكى نجيب محمود
١١٠٤	طى فار النياحة (قصيدة) : الأستاذ غفرى أبو السعود
١١٠٥	تطور الحركة الفلسفية فى ألمانيا : الأستاذ خليل مندماوى
١١٠٧	نهاية هرقل (قصة) : الأستاذ درينى خشية
١١١١	للبن تناء « : الآفة ابنة الشاطلى
١١١٤	الرفاقى فى دينه . لى الدكتور عزام
١١١٥	تكريم الأزهر للأستاذ الأكبر . لوى دى تيبعا
١١١٦	وقفة المحدث الأكبر الشيخ بدر الدين الحسى . أرميون عاماً من السينا . كتاب عن مصر . مؤتمر المنصرقين . مجلة القبر الفلسطينية
١١١٧	لاحياء ذكرى لسنج : أثر جديد لجان لوران . نادى المنى بن حارثة
١١١٨	رسالة فى الاسلام (كتاب) : الأستاذ ابراهيم ابراهيم يوسف
١١٢٠	شرح الايضاح « : الأستاذ (س)

متحدة الفرض ، تؤلف بين الدين والعلم ، وتقرب بين الشرق والغرب ، وتصل بين الماضي والحاضر ؛ فنجح على قدر ما ينجح الأنبياء والمصلحون في إبان الدعوة ، يهيئون الأرض في رجب من الخصومة ، ويسذرون البذر في عصف من المعارضة ، ثم ينثون في أتباعهم القليلين المخلصين أرواحهم الخالقة وقواهم الخارقة ، ليكونوا من بعدهم أوصياء على الفراس ، وشهوداً على الناس ، وأدلاء على الحججة

\*\*\*

لا ريب أن الإمام محمداً كان من أولئك الأعلام المصطفين الذين يوضح الله بهم طريق الإنسانية من قرن إلى قرن ؛ وأخص ما تميز به الطبيعة مائة الخلق ، وصلابة الرجولة ، وشدة الأسر ، وقوة الحيوية ، وحدة الذهن ، وصفاء الملكة . ورث عن أبيه وناقة التركيب ، وشجاعة القلب ، فشب نائياً على الضعف ، آيماً على السكون ؛ يريد أبوه أن يكون تلميذاً ككلماته في المكتب ، فيأبى هو إلا أن يكون زارعاً كأخوته في الحقل ؛ ويرسله أبوه إلى المعهد الأحمدي يطلب العلم ، فيفر منه إلى مدارج السبل يطلب الفلاحة ؛ لأن حفظ القرآن وحملته الفقه كانوا موضع العطف من القلوب لقلة الكسب وضعف الحيلة ؛ وحيويته تأنف الحمود ، وحرية تآبى القيود ، ورجولته تعاف الشفقة

ثم لجأ إلى الشيخ درويش خال أبيه ، وهو صوفي عالم من أهل البحيرة ، سار في الأرض حتى بلغ طرابلس الغرب ، فأخذ الشريعة والطريقة على السيد محمد المدني ؛ والتصوف في المغرب يقوم على ذكر الله بالاستحضار ، وتلاوة القرآن بالاستذكار ، ورياضة النفس بالتأمل ؛ فأخذ يروض جموح طبعه بالصلاة ، ويلطف ضميراً شاباه بالذكر ، ويطبق غليل قلبه بالدرس ، حتى فتح السبيل بين نفسه وبين الوجود الأبدي والسكّال المطلق

ثم اتصل بالسيد جمال الدين فتولى عقله يتقنه بالمنطق ، ويكمله بالحكمة ويقويه بالملاحظة ؛ فكان لهؤلاء الثلاثة : أبيه مربى جسده ، وشيخه مربى روحه ، وأستاذه مربى عقله ، أبلغ الأثر في تكوين صفاته وتوجيه حياته وتبليغ رسالته . . .

محمد حسن الزماين

( للكلام بقية )

للصحف ؛ ثم يحرم « الدوسة » ، وينكر الوسيلة ، ويحلل الموقودة ، ويسوغ لبس القبعة ، ويميز الربا في صناديق التوفير ، ويحاول الاجتهاد ، ويفسر القرآن على غير طريق السلف . . . !!  
نعوذ بالله من شر هذه الخنة وعواقب هذه الفتنة ، ونسأله أن يقبضها على منهج السنة وعقيدة الجماعة . . . . .

هكذا كان يقول جمهور « العلماء » في سخن الأزهر حين انبج نور الاصلاح من جبين محمد عبده ، كما كان يقول مشركو قریش في فناء الكعبة حين انبثق نور الهدى من غرة محمد رسول الله ! لأن دعوة الدين فجأت الكعبة على دنيا مقلوبة الأوضاع ، في الأخلاق والطباع ، فقال الناس حين رأوا رجلاً رأسه في السماء ورؤوسهم في الأرض : انظروا كيف يريد أن يبدل نظام الكون ويغير خلق الله ؟ ! ولأن دعوة الاصلاح باغتت الأزهر على سكون كدهول البله ، وخمود كغشية الموت ، واستغراق كخدر الأفيون ، من طول ما تنكرت له الاحداث ، وطفت عليه البدع ، وعثت فيه الجهالة ، فارتد إلى مثل تكايا الصوفية ، أو صوامع الرهبان ، يقطع أهله عن الناس ، ويمجى بهم إلى الخلف ، ويعيش معهم في الماضي ، ويمجى المثل الأعلى لرجل الدين أن يتوفر على مسائل الفقه ، ويتقيد بأراء السلف ، ويتعبد بألفاظ الموقى ؛ فلما نبههم الامام إلى أن الدين للدنيا ، والعلم للعمل ، والطماء إنما يخلفون الأنبياء ليظل أثر الدعوة شديداً ، وحبل الدين جديداً ، وخلافة الله قائمة ، فتحوا أعينهم على رجل يخالف سمته سميت البيثة ، وزيه زى القوم ، ورأيه رأى الحلقة ، فاستوحشوا من ناحيته وأنكروه ، ثم قالوا معتزلى مبتدع !

\*\*\*

قال الأستاذ الامام وهو ينفص باسم ما حثوه على عطفيه من الظنون والتهم : لا صلاح للدين إلا بصلاح الأزهر ، ولا قيامة للدنيا إلا بقيامة أهله ! ثم استعان على خصومه بالاحسان والنصيحة والصبر حتى آمن من آمن ، وهادن من هادن ، فوضع يمينه في أيديهم ، ويسراه في أيدي أولئك الذين فتنهم الغرب فأقتضوا رؤوسهم إلى مدينة الاسلام ، وذووا وجوههم عن ثقافة العرب ، يحاول أن يصل بين الثقافتين ، ويوفق بين العقابيتين ، ويمجى من هؤلاء وهؤلاء وحدة منسقة الفكر ، متفقة الهوى ،

في الحب والسياسة ، لا يبتدأ الاثم إلا كالفلقة المفردة ؛  
ولكن متى وَقَعَ الشاذُّ في السياسة والحب ، صار هو  
القاعدة . . . . .

\*\*\*

إذا رأيت شبابَ أمةٍ يتنبّلون بالثياب والزينة ، فاعلم أنها  
أمةٌ كذّابون وفنّاق : يُفطّون الحقيقة الرخيصة بالتوبّ العالي ،  
ويكذبون حتى على الأعين

\*\*\*

فضيلةُ الملائكة عند الناس أنهم لا يكابدون ولا يحزّنون ؛  
أفلا نكونُ فضيلةُ الناس عند الملائكة أنهم يكابدون ويحزّنون ؟

\*\*\*

قالت الشّرةُ للألف : أنت سرقتَ مني مفسرين . . .  
هكذا رأيتُ غرورَ بعضِ أدبائنا

\*\*\*

يكبرُ بعضُ الأدباء من صنّف الهيطين بهم ؛ قالوا بصّرت  
شاةً حولَ قطعةٍ من حجر ، فنطقتُ بشرةً فقالت للحجر :  
يا ما أعظّمك أيها الجبلُ الشامخ . . .

\*\*\*

يكونُ في بعضِ الأدباء من سخافة الحفد ما لا يكون مثله  
إلا في بعضِ النساء من دناءة النّيرة : لو ماتت حصرّتها لبقى  
من ذنبها أنها كانت حصرّة . . .

\*\*\*

من قرّضَ على الناس أن يعرفوه نابغةً فقد قرّضَ عليهم  
أن يعرفوه ممنوهاً أو مفروراً

\*\*\*

إذا أردتَ أن تتكلم عن ميّت ، فضع نفسك في موضعه  
ثم تكلم

\*\*\*

من أكثر الشكوى إلى الناس ، علمهم كيف يسمعون  
كلامه خالياً من الشكوى

\*\*\*

إذا صدقَ الحبُّ كانت بعضُ اللّمسات فيه أحياناً ضرباً  
من التّحايا ( غيايباً ) . . .

\*\*\*

## ٥- كلمة وكلمة

للأستاذ مصطفى صادق الرافعي

أرادوا مرةً امتحانَ السياسيين في بلاغة السياسة ، فطرحوا  
عليهم هذا الموضوع :

سرقتَ حقوقَ أمةٍ ضعيفة ، فاكتب كيف تشكرها  
على هديتها . . .

\*\*\*

عندما يشرب الضمفء من السراب الذي تخيّله السياسةُ  
لأعينهم - يقدّمون لهم الناديل النظيفة ليمسحوا أفواههم . . .

\*\*\*

لو سئلَ السياسيُّ العظيم : أيُّ شيء هو أنقلُ عليك ؟  
لقال : إنسانيّتي

\*\*\*

قد يُنطّلُ النطقُ كلَّ الحجج إلا اثنتين : حُجّةُ  
السياسيِّ القويِّ حين يتصمب الضميف ، وأختها حُجّةُ اللص  
الفاتك حين يُسألُ من أين اشترى ؟ فيقول : اشترت بمني من  
تعالى . . . . .

\*\*\*

قالوا : نظم الصّقرُ قصيدةً من الصّزَل في مصفّور جميل  
مصنّبغ الريش ، فكان مطلقها : « ما ألدّ » ريشك أيها  
المصفّور ؛ هكذا لغةُ السياسة

\*\*\*

مرّ فيلسوفٌ برجلٍ مصوّرٍ بين يديه صورةُ امرأةٍ قد  
سورها فأكثر عليها الحلي من الذهب والجوهر ، فسأله في  
ذلك ، فقال المصوّر : لم أستطع أن أجعلها حسناءً فجعلتها  
غنيّة . . . كذلك أجزأنا السياسة لما عجّزت عن حقيقة  
السياسة جعلتنا أغنى الناس بالكلام الفارغ

\*\*\*

من تمام فضيلة الرجل السياسي أن يكون له كلامان : أحدهما  
سكوتُه

\*\*\*

كان منهم ممالك للتاريخ كمالك الأرض فلا يتسع إلا لعدد محدود

\*\*\*

لو كنت فاضياً ورُفِعَ إلى شابٍّ تجرأ على امرأة فتسها  
أو احتك بها أو طاردَها أو أتممها ، وتحقق عندي أن المرأة  
كانت سافرةً مدهونةً مصقولةً متمطرّةً مُتَبَرِّجةً — لمأبِتُ  
هذه المرأة عقوبتين : إحداهما بأنها اعتدت على عفة الشاب ... ،  
والثانية بأنها خرّقاها كسفت اللحم للهبر ...

\*\*\*

لن يكون الالحاد من العلم ، فأساس العلم هو هذا : ما  
عرّفته فقد عرفته ، وما لم تعرفه فلا أقل من أن تقرّ بأنك  
لا تعرفه

\*\*\*

إذا كنت قائداً عظيماً في أمة ذليلة فقيرة ، استطعت أن تكون  
نيباً فيها بنصيبٍ شتاً قتين ؛ وما أسرع ما يقتدون أن الذي  
معه عزرائيل كالذي معه رجبرائيل ...

\*\*\*

ليس المصلح من استطاع أن يُفسد عمل التاريخ فهذا  
سهلٌ مُيسّرٌ حتى للحصق ؛ ولكن المصلح من لم يستطع  
التاريخ أن يفسد عمله من بعد

\*\*\*

كل أبٍ يضربُ أولاده الساكنين هو نابليون ، ولكنه  
نابليون داره فقط ...

\*\*\*

دجاجة القفص امرأة متحجبة في نظر الشعب ؛  
وحجابها جهلٌ وحماسةٌ ورجعيةٌ وتخلّف عن زمن  
الثعالب ...

\*\*\*

هنا مسألة اقتصادية : فهذا مسجدٌ واسع مفتوح لا يؤجر  
بإيجارٍ يُنتفع به ؛ وهذه كنيسة قاعة لا تستوفى الدولة عليها  
ضريبة . أفليس الإصلاح أن يحوّل المسجد داراً صناعية مثلاً ،  
وتنقلب الكنيسة مثلاً ( خزانة ) ؟  
بلى أيها الحاكم . إن هذا هو إصلاحك الطبيعي ما دام عقلك  
كيساً دراماً ، وما دامت بلادك بلاد إفلاس ...

عزرائيل

( طنطا )

كل مشرفة هي أعظم من عاشقها بحاجته إليها ، ولو كان  
ملكاً وكانت خادماً ؛ فما أحقر العظمة أحياناً !

\*\*\*

علمتى التجربة أنه لا يحسن استعمال البلاغة مع عجائز  
النساء ، فانهن يحسبنها غزلاً ... فن كتب لاحداهن فلا  
يجمن كتابه متقدماً في الأدب بل متقدماً في السن ...

\*\*\*

لا تكون صورة المرأة أجمل من الأصل إلا عند اثنين :  
الماشق ، والمصور المكر على التزوير ...

\*\*\*

المرأة التي لا تعرف كيف تجعل كبرياءها وسيلة حب ،  
لا تجعلها إلا وسيلة مقت

\*\*\*

إذا أصبت زوجين يمتني أحدهما موت الآخر ، فلن تجدي  
لهذا الآخر عملاً إلا أن يفيظ صاحبه كل يوم بأنه لم يمّت ..

\*\*\*

أعظم الشعراء وأعظم الفلاسفة من بلغ درجة الطفّل ...  
في جعل حكمه على الدنيا من الشعور لا من الفكر

\*\*\*

نزول صفة الجمال عن الحبيب إذا لم يره محبته متصفاً بها ؛  
ولكن المشكلة هي : كيف يستطيع أن يراه غير جميل ، وهو  
كأنما خُلِقَ من أجل عينية خاصة ؟

\*\*\*

أيهما الذي تحبه المرأة ؟ الرجل القوي بأنواع القوة  
يُمجّبها قترها سيدها وسيدها قلبها ، أم الرجل الضعيف أنواع  
الضعف ترى نفسها سيدها ؟

هذا هو جواب طيبة المرأة على طلب المساواة بين الرجال  
والنساء

\*\*\*

من سُخْرِية الحياة بالنابنة المبقرى ، أنه حين يؤخر  
عمله من عجز أو ضعف ، يكون هذا هو كل ما يستطيعه النابنة  
المبقرى ...

\*\*\*

لو اجتمع الذين ملأوا الدنيا بشهرتهم لما ملأوا داراً صغيرة ؛

مفتوحة في وجه الفريقين المتنازعين ، بل يجب أن تغلق دونهما ،  
والأتمكن السفن الإيطالية من المرور فيها ، كما أنه يجب ألا  
تتمكن الحبشة من استيراد الذخائر عن طريقها ؛ ويستند السير  
آنجل في رأيه إلى أن المعاهدات الدولية التي تكفل حرية الملاحة  
في القناة أثناء الحرب والسلم معاً قد نسختها نصوص ميثاق  
عصبة الأمم

ولبيان ذلك نقول إن النظام الذي تخضع له قناة السويس اليوم  
هو نظام الحيطة الدولية المطلقة ، وهو النظام الذي كلفته معاهدة  
٢٩ أكتوبر سنة ١٨٨٨ التي وقمت في استانبول بين الباب  
المالى ، وبريطانيا العظمى ، وألمانيا ، والنمسا والمجر ، وفرنسا  
وإيطاليا ، وأسبانيا ، وهولندة ، وروسيا ؛ ونص في ديباجتها  
على أن الفرض من عقدها هو « الاتفاق الحر على نظام نهائي يكفل  
في كل الأوقات ولكل الدول حرية الملاحة في قناة السويس » .  
وتحتوى المعاهدة على سبع عشرة مادة تنظم شروط الملاحة في  
القناة في أوقات السلم وفي أوقات الحرب

وهذه الحيطة المطلقة للقناة وقت الحرب تنص عليها المادة  
الرابعة من المعاهدة فيما يأتى : « يبقى القناة مفتوحة وقت الحرب .  
وقد اتفق المتعاقدون أعلاه على أنه لا تفرض أية ضريبة حرية أو  
يعمل أى عمل من شأنه أن يعجل بحرية الملاحة في القناة ذاتها أو  
في موانئ الوصول إليها ، أو في قطاع من هذه الموانئ طوله ثلاثة  
أميال بحرية ، وهذا حتى لو كانت الدولة العثمانية هي إحدى  
الدول المتحاربة » . وتنص المادة السادسة من المعاهدة على « أن  
قناة السويس تبقى مفتوحة في وقت الحرب شأنها وقت السلم ،  
لكل سفينة تجارية أو حرية ، لجميع الدول بلا تفریق . . .  
وتتعهد الدول الموقمة بأنها لا تقوم بأى عمل لمراقبة حرية الانتفاع  
بالقناة وقت الحرب ، مثلما يجب ذلك وقت السلم ؛ ويجب ألا  
تعرض القناة مطلقاً لمزاولة حق الحصار »

على أنه يحظر على سفن الدول المتحاربة المارة بالقناة وقت  
الحرب ، بمقتضى نص المادة الرابعة أيضاً ، أن تتزود من المون  
في القنال أو موانئه إلا بالقدر الضرورى ؛ ويجب عليها أن  
تخترق القناة بسرعة ، وألا تتحكث في موانئ القناة أكثر من  
أربع وعشرين ساعة ؛ ولا يسمح لها بأن تغزل جنوداً أو ذخائر

## دستور قناة السويس

وهل نسحر ميثاق عصبة الأمم ؟

للأستاذ محمد عبد الله عنان

منذ بناير الماضى تجوز السفن الإيطالية قناة السويس في  
كل يوم تقريباً ، مشحونة بالجنود والسلاح والذخيرة في طريقها  
الى الارترية والسومال ؛ ولا تخفى إيطاليا الفاشستية بمد أن  
حشدت قواتها الزاخرة في شرق أفريقيا أنها مصممة على تنفيذ  
مشروعها الاستعماري الضخم في المنطقة الحبشية ، وأنها لا تقبل  
ثباتاً للمدول عن غزو الحبشة أقل من بسط حمايتها الفعلية عليها ؛  
أما الحبشة فإنها من جانبها تشهد جليدة متحفزة تلك الأبهة  
الضخمة التي تنظمها دولة قوية من دول الغرب المتمدين للبطش بها  
وسحقها من عداد الأمم الحرة ، وزجها إلى حظيرة الأمم المستعبدة  
بعد أن لبثت آحاد التاريخ دولة كاملة السيادة والاستقلال

وهذا المنظر الذى نشهده اليوم هو أحد هذه المناظر العديدة  
التي شهدناها كثير من الأمم الشرقية والافريقية الضعيفة منذ  
أواخر القرن الماضى ، والتي تعرف في لغة الاستعمار الأوربي  
« بافتتاح إفريقيا » ؛ منظر الدول الغربية الكبرى تتسابق إلى  
بسط حمايتها على تلك الأمم ، ثم تتقدم استثمارها واستبادةها  
خطوة بخطوة باسم المدنية والمصالح الاقتصادية والتهديب الأوربي  
ليس من موضوعنا أن نعرض إلى شيء من نواحي ذلك  
الصراع الذى سينشب في القريب العاجل في شرق إفريقيا  
والذى تخوض فيه الحبشة معركة الحياة والموت ؛ ولكننا نريد أن  
نعرض إلى مسألة يثيرها هذا الصراع في الوقت الحاضر ، هي  
مسألة قناة السويس ونظامها الدولي في مثل هذا الطرف ، وسنقتصر  
في بحثنا على الشرح الفقهي والتاريخي المحض

\*\*\*

أبدى السير نورمان آنجل الكاتب الانكليزي الكبير ،  
وأحد أقطاب الدعوة إلى السلام ، رأيه أخيراً بأنه إذا نشبت  
الحرب بين إيطاليا والحبشة ، فانه لا يجوز أن تبقى قناة السويس

مثل هذا الدستور الذي وضع لقناة السويس منذ نحو نصف قرن ، والذي يقضى بأن تسهل حرية المرور في القناة لسفن الدول المتحاربة ، لا يتفق مع الغاية التي تعمل لها عصبة الأمم ، وهي توثيق أو أصر السلام بين الأمم ، بل يندو بالعكس عاملاً في تشجيع الحرب ؛ ومثل هذه النصوص التي تتعارض مع روح ميثاق العصبة يجب أن تعتبر منسوخة لاجبة

ولكننا نجد من جهة أخرى في ميثاق العصبة نصاً آخر ربما كان يناقض هذا الرأي ، فالمادة ٢١ من الميثاق تنص على « أن التمهيدات الدولية مثل معاهدات التحكيم والاتفاقات الاقليمية مثل نظرية مونرو ، وهي التي يقصد بها توطيد السلم ، لا تعتبر متعارضة مع أي نص من نصوص هذا الميثاق » . فإذا اعتبرنا معاهدة سنة ١٨٨٨ داخلة في باب التمهيدات الدولية-أو في باب الاتفاقات الاقليمية وهو الأرجح ، فإن ميثاق العصبة لا يمكن أن يؤثر على نصوص معاهدة سنة ١٨٨٨ . ونظرية مونرو كما نعلم هي قاعدة السياسة الأمريكية ، ويعتضاها تعتبر الولايات المتحدة الأمريكية من منطقة نفوذ معنوي خاص ، لا يصح أن تمتد إليها يد أية دولة أوربية بالتدخل في شؤونها أو محاولة بسط نفوذها الاستعماري على أي جزء من أجزائها ، وإلا اعتبرت هذه المحاولة عملاً عدائياً موجهاً إلى الولايات المتحدة ذاتها . وكما أن النص هنا صراحة على استثناء نظرية مونرو الأمريكية قد وضع نزولاً على رغبة السياسة الأمريكية ، صاحبة الفكرة الأصلية في إنشاء عصبة الأمم ، فكذلك قد يكون النص على استثناء الاتفاقات الاقليمية هنا تحقيقاً لرغبة السياسة البريطانية ؛ وهي قد أصرت على اعتبار قناة السويس منطقة اقليمية تعلق عليها أهمية خاصة أولاً في تصريح فبراير سنة ١٩٢٢ حيث احتفظت بمسألة المواصلات الامبراطورية ، وثانياً في التبليغ الذي اقترن بهذا التصريح إلى الدول ، وفيه تعتبر أن التدخل في أمر الملائق المصرية الانكليزية يعتبر عملاً غير ودي بالنسبة لانكلترا

\*\*\*

على أن المعاهدات والنصوص وحدها لا تكفي ، وهناك الجانب العملي ؛ واحترام هذه النصوص يتوقف دائماً على الظروف والاتجاهات السياسية . فمثلاً حينما قامت الحرب الروسية اليابانية سنة ١٩٠٤ ، وكانت انكلترا تميل فيها إلى جانب اليابان ، لم تسمح

إلى البر . ويمكن أن يسمح لسفینتين حربيتين ، كلاهما بالبقاء في ميناء الوصول ، ولكن لا يسمح لأية سفينة حربية بالبقاء في مياه القناة »

هذه هي خلاصة النصوص التي يقوم عليها نظام المرور في قناة السويس وقت السلم ووقت الحرب ؛ وما تزال معاهدة سنة ١٨٨٨ هي المرجع والحكم في هذا الشأن ، وإن كانت بعض نصوصها الأخرى قد أُلغيت بفعل الظروف والتطورات الدولية . مثال ذلك أنه قد نص في المعاهدة على أن تقوم الحكومة النمانية بأخذ ما يجب لتنفيذ المعاهدة ؛ ولكن الدولة النمانية قد ذهبت واختفت من عالم الوجود ، وقعدت تركيا كل حقوقها القديمة على مصر بمقتضى نصوص معاهدة الصلح (معاهدة سيفر) أولاً ، ثم بمقتضى نصوص معاهدة لوزان (سنة ١٩٢٣) ؛ وهي حقوق يقضى المنطق والقانون بأن تؤول إلى مصر ؛ ولكن مصر لم يعترف لها بهذا الحق ؛ وبص نصح فبراير سنة ١٩٢٢ الذي تعترف فيه بريطانيا العظمى باستقلال مصر ، على أن بريطانيا العظمى تحتفظ ضمن الدائل المعلقة بمقتضى التصريح بمسألة المواصلات الامبراطورية ، أو بعبارة أخرى بمسألة قناة السويس ؛ ومن جهة أخرى فقد اختفت بعض الدول الأخرى التي اشتركت في عقد المعاهدة مثل امبراطورية النمسا والمجر وروسيا القيصرية ؛ وقعدت ألمانيا بمقتضى معاهدة الصلح كل حقوقها في مصر وفي جميع المعاهدات التي عقدها مع مصر ؛ وفيها هذا ذلك فنصوص معاهدة سنة ١٨٨٨ ما تزال قائمة ، وما تزال إلى اليوم دستور قناة السويس

\*\*\*

والآن لنر إلى أي مدى يمكن أن يتأثر هذا الدستور الذي يقضى بحرية الملاحة في القناة وقت الحرب ، بنصوص ميثاق عصبة الأمم . وما يشير إليه السير آنجل من أن هذا الميثاق ينسخ دستور القناة بجده في المادة ٢٠ من ميثاق العصبة ؛ وهذا نصها ؛ « يعترف أعضاء العصبة بأن الميثاق الحالي يلغى كل التمهيدات أو الاتفاقات الخاصة التي تتعارض مع نصوصه ، وتتعهد بأنها لا تعقد في المستقبل أية معاهدة تتعارض مع هذه النصوص » ، ولما كان دستور العصبة يقوم على فكرة السلام العام بين الأمم ، وعلى مبدأ التفاهم والتحكيم في تسوية المنازعات التي تقع بينهما ، فإن

# مات الشيخ بدر الدين !

## للأستاذ علي الطنطاوي

اليوم اقطعت رواية الحديث :

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

إن الله لا يبيض العلم انثراها ينزعه من الناس ، ولكن  
يبيض العلم قبض العلماء ، حتى إذا لم يبق عالماً أخذ الناس  
رؤساء جهالا ، نسلوا فأنتوا بنير علم فضلوا وأصلوا  
أخرجه البخاري ومسلم والترمذي

كان أقل مزايا الشيخ بدر الدين الحسني أنه يحفظ صحيح  
البخاري ومسلم بأسانيدهما ، وموطأ مالك ، ومسنده أحمد ،  
وسنن الترمذي وأبي داود والنسائي وابن ماجه ، وروى  
لك منها ما نشأه كانه ينظر في كتاب ؛ وأنه يحفظ أسماء رجال  
الحديث وما قيل فيهم ، وصنى وفاتهم ، ويجيبك عما شئت منها ،  
وأنه يحفظ عشرين ألف بيت من متون العلوم المختلفة كالألفية  
والزبد والشافية والطيبة الخ ... وأنه ألف نحواً من خمسين  
مؤلفاً قبل أن يجاوز عمره الثلاثين ؛ وأن له اطلافاً في كافة  
العلوم حتى الرياضيات العالية فقد أقرأها لطلاب شعبة الرياضيات  
في المدرسة الجهيزية فأدعهم وأدعهم بإعلامه مملهم ؛ وأنه  
ما اقطع عن التدريس يوماً واحداً منذ سبعين سنة  
على زهاده بجيبة ، وورع نادر ، وترفع عن الدنيا ولذاتها  
مع الفتي الراضع والمسال الكثير ، وهو على الجلة آخر علماء  
السنن الصالح رضى الله عنهم .

مر على دمشق في هذه السنين العشرين ، من جليل الحوادث  
وقادح الخطوب ، ما لو مر على الشائعات الرواسي لجمها دكا ،  
أو وقع على الجلاميد الصم لصيرها هباء . فأعدت له الايمان الذي  
لا يزله رزه ، والثبات الذي لا تزله مصيبة ، وصيرت عليه « صبر  
المظيم على العظيم » . . . حتى تعودت من « الضر » ، وألفت  
قوارع الدهر

« وسارت إن أسابتها » مهام تكسرت النصال على النصال  
وغدا أبتاؤها لطول ما رأوا من البلاء ، وما راضوا نفوسهم  
عليه من الصبر ، لا يألون لمصيبة ، ولا يميزون لثابتة ، ويهتفون  
بالزمان كلما تمب من مساءتهم ، فأقطع عن ايذاتهم :

إن كان عنديك يا زمان مصيبة مما تموء به الكرام فهاتيا

\*\*\*

نكبت دمشق الحرب ، فقلت الأقوات ، حتى أكل الناس

انكلترا بفتح قناة السويس في وجه الأسطول الروسي المسافر إلى  
الشرق الأقصى ، واضطر هذا الأسطول أن يطوف حول إفريقيا ،  
وأن يسير إلى الصين من طريق رأس الرجاء الصالح ، وكان هذا  
السفر الطويل من عوامل انهكاكته وهزيمته بمد ذلك في موقعة  
تسوشيا ( سنة ١٩٠٥ ) وخسران روسيا للحرب ، هذا مع أن  
روسيا إحدى الدول الموقعة على معاهدة سنة ١٨٨٨ كما قدمنا .  
وفي الحرب الكبرى لم تحترم حيده القناة ولم تحمل المعاهدة  
الدولية دون تحصينها واغلاقاتها في وجه الدول المادية لانكلترا  
ودول الحلفاء ؛ وقد استأثرت انكلترا وحلفاؤها أثناء الحرب  
باستعمال القناة ؛ ومن جهة أخرى فإن ألمانيا وتركيا لم يحرمها  
من جانبها حيده القناة ، ونظمتا سنة ١٩١٥ أكثر من هجوم  
محل على مصر من جهة القناة ، وضربت شواطئها بالقنابل الخريبة ؛  
واستمرت طوال الحرب منطقة حربية محضة تستأثر انكلترا  
بالإشراف عليها

وكذلك لا نستطيع في الظروف الحاضرة التي يخلق فيها  
شيخ الحرب في شرق إفريقيا أن نقف عند المعاهدات والنصوص  
في تقدير الدور الذي يمكن أن تؤديه قناة السويس في أذكاء هذه  
الحرب أو وقفها ؛ فإيطاليا تستعمل القناة بحرية لارسال الجنود  
والنخائر إلى شرق إفريقيا ؛ فإذا نشبت الحرب بينها وبين  
الحيشة لماذا يكون شأن القناة ؟ هل نظل مفتوحة أثناء الحرب  
لمرور الإمداد الايطالية ، أو تطلق في وجهها ؟ إن معاهدة سنة  
١٨٨٨ صريحة كما بينا في وجوب فتح القناة وضمان حرية الملاحة  
فيها أثناء الحرب بالنسبة للفريقين المتحاربين ؛ ولكن النصوص  
وحددها لا تكفي هنا . وكل شيء يتوقف على ظروف الملائق بين  
انكلترا وإيطاليا ؛ فإذا كانت هذه الملائق مما يسمح بتأييد  
السياسة البريطانية لمشروع إيطاليا في غزو الحيشة ، فإن القناة  
ستبقى مفتوحة حرة ؛ وإذا كان لدى السياسة البريطانية ما يحملها  
على الوقوف في وجه مشاريع إيطاليا ، فقد تطلق القناة بالاستناد  
إلى ميثاق عصبة الأمم أو غيره من الأسانيد والنصوص

وعلى أي حال فإن المسألة في منتهى التقيد والدقة ، وأمرها  
مرهون بالظروف والمفاجآت التي قد تثيرها الحوادث دون توقع  
أو تقدير

محمد عبد الله عثمان

الامتحان الثاني ، وكان الامتحان في فتح الصندوق <sup>(١)</sup>  
 فقالت القوة : لا ! وقال الحق : نعم !  
 فكانت المعركة بين القوة والحق ، فانتصرت نعم ، وكسر  
 الصندوق ، ودفنت دمشق أبناءها ، وجددت القسم ، وصرن  
 ثلاثة : ميسلون والنوطة والمرجة ! « وصبرت دمشق »<sup>٢</sup>  
 صبرت دمشق ، ولم تجزع ولم تضطرب ، ولم تقلقها هذه  
 الحوادث ولم تبكها ؛ ولكن كلمة واحدة سرت أسس في دمشق ،  
 فنقلقت لها دمشق واضطربت ، وخفت منها الأحلام ، وضل  
 عنها الصبر ، فلم تعد تطيق صبراً ، فانفجرت تبكي في نكبة  
 اليوم النكبات كلها !  
 تلك هي الكلمة الرهيبة : مات الشيخ بدر الدين . . . .

\*\*\*

كان الشيخ سرّ قوة دمشق ، تلجأ إليه كلما دهمتها الخطوب ،  
 ففنى منه إلى جنة وارفة الظلال ، وتفزع إليه كلما حاق بها  
 اليأس ، فتجد عنده الأمل الباسم الذي يشق طريقاً للحياة وسط  
 شهاب الموت ، والثقة بالله التي تسمو بصاحبها حتى يجتاز  
 العقبات كلها طائراً بجناحين من الشجاعة والثبات

وكانت كلمات الشيخ كأنما هي السحر ، ينصب في أمصاب  
 الشاميين إذ يسمعونها ، فيقدمون لايهايون شيئاً ، كذلك الذي  
 شرب ماء الحياة فلا يبالي -- وهو لن يموت ! -- أي أودية  
 الموت سلك !

وكان الشيخ رمز العصور الذهبية الأولى ، وصفحة حية  
 من تاريخ المجد الاسلامي ، وآية من آيات الله قامت في هذه  
 الأيام المظلمة لتنيرها بنور الصدر الأول ، كما ينير البدر الليل  
 الداجي بنور الشمس المشرقة ، ولكن ذلك بدر الدنيا ، وهذا  
 « بدر الدين » !

وكانت غرفة الشيخ في دار الحديث حمى قد حماه الله  
 بهيبة العلم ، وحجبه بجلال الاخلاص ، فهي من دمشق الأموية  
 أو العباسية ، أو دمشق صلاح الدين ، لامن دمشق « القرن  
 العشرين » ، وقفت عند عتبها سطوة جمال باشا ، وقوة الانتداب  
 فلم يجترأ منها شيء ؛ وكان يجيئها أبدأ العتاة الجبارون الذين

المشب . . . وباد الرجال : من لم يمت منهم برصاص الانكليز  
 والفرنسيين ، ومن لم يمت من الجوع ، مات على مشاقق جمال باشا ،  
 حتى لم يبق في دمشق إلا شيوخ ركع ، ونساء جوع ،  
 وأطفال رضع . . .

فشيمت دمشق من مات ، وحدثت على من بقى ، ماخارت  
 ولاجزعت . . . « وصبرت دمشق » !  
 ثم كانت « ميسلون » فذبح « الممرط الأفاق »  
 رب البيت ، واستباح الحمى ، وأراد أن يمدو على سليفة الشرف ،  
 وبنيت الأكرمين ، فصدته أروع صد ، فأتى على الديار فجعلها  
 حصيداً ، كأن لم تفن بالأس ؛ وعادت دمشق من ميسلون ،  
 فاذا كل شيء قد انهار ، وإذا الدار قواء ، كأنما لم يشد فيها  
 ملك ، ولم تقم فيها دولة ، ولم يكن لها استقلال . . .

فدفنت دمشق بيدها أبناءها ، وأقسمت على قبورهم « القسم  
 الأحمر » وما بكت ولاشكت . . . « وصبرت دمشق » !  
 ثم كانت الثورة ، فهبت دمشق تعلن في أبنائها بأن قد جاء  
 « الامتحان الأول » فأروني ماذا حفظتم من الدرس . . .  
 وكان الامتحان في دق الباب <sup>(١)</sup>

فدقه الأبطال من أبناء دمشق دقاً ضوضي <sup>(٢)</sup> على جوانب  
 السين ، فثار الناس فزعين يقولون : ماذا ؟  
 قيل : بردى يشتعل ! . . . قالوا : أطفئوه بالنار !

فكانت المعركة بين الماء والنار . . . بين الدم والحديد . . .  
 فردّ القتيبة المزل الجيش اللجب ، فوقف سنتين دون نهر تورا  
 لا يجتازه ، وما عرضه بأكثر من « ستة أمتار »

ثم انتهى الامتحان ، فدفنت دمشق أبناءها ، وقامت  
 دمشق المفجوعة على أنقاض دمشق المحرقة المهذمة فجددت  
 القسم ، وكانت ميسلون فصارتا ميسلون والنوطة . . . . .  
 « وصبرت دمشق » !

ثم كان يوم ( ٢٠ ) كانون ، فأعلنت دمشق أن قد جاء

(١) قال أمير السراء رحمه الله :

« وللحرية الحمراء باب بكل يد مضرجة بدق »

فذلك هو الباب . . .

(٢) أي كانته ضوضاء

(١) قيل : هو صندوق الانتخاب

أبث سبعين سنة يفوق إذا عَمَسَ الليل<sup>(١)</sup>، فيصلي ماشاء  
الله أن يصلي، فيشعر بلذة العبادة، ويحس جلاوة الإيمان،  
ويسمر بنفسه عن الدنيا ولذاتها حتى يحرقها وتهون عليه،  
فيصبح وهو يطير بنفسه في سموات الجنان والناس يمشون في  
حضيض الأرض

ثم عَمِيَ إلى الجامع الأموي فيصلي الصبح مع الجماعة، في مكانه  
الذي لم ينقطع عنه ثلاثة أرباع القرن، وربما ثبت عليه أكثر  
من ذلك، فقد جاوز رحمه الله التسعين، فإذا قضيت الصلاة عاد إلى  
غرفته، فلبث يقرأ ويقرئ إلى ما بعد الضمّة، إلا أن يكون يوم  
الجمعة فيجلس للدرس العام يحدث الناس تحت قبة الدر من  
الظهر إلى العصر، لا يسكت ولا يتنحنح ولا يقف؛ يبدأ بحديث  
فيرويه مستنداً، ويستقرئ طرقه كلها، ويتحدث عن رواه، ثم  
يذكر شواهد من الكتاب والسنة، فلا يروى حديثاً إلا رفعه،  
ولا كلمة إلا عزاها، ثم يذكر ما أخذ منه الفقهاء من الأحكام  
ويوازن بينها، ويسط الكلام فيما يتصل بذلك من الفلسفة والتصوف  
والعلوم، وكان الشيخ في الفلسفة الإسلامية منقطع النظر

وطالما حضر هذا الدرس جلة علماء دمشق ومن يزورها من  
علماء الأقطار، فخرجوا معجبين مكبرين؛ وطالما حضره الأطباء  
والحامون وأهل الفلسفة والطب، فخرج كل وقد امتلأ وطابه  
من وسائل الفن التي يشتغل به، أو العلم الذي انقطع إليه  
وكان يَمْضِي الدرسان والثلاثة ولم يتد الشيخ شرح  
حديث واحد

ولم يكن يردّ سائلاً، أو طالب علم؛ وكان يوليه ماشاء من  
وقته ووجهه؛ وكان إذا استفتى قال للسائل، انظر كتاب كذا،  
وكتاب كذا؛ وربما دله على الصفحة التي يجدها فيها المسألة،  
لا يهبط أن يفتيه هو

وكان يصوم الدهر، فإذا كان المساء أكل ما قدم إليه، ولم  
يعرف عنه في سفر ولا حضر أنه اشتهى طعاماً أو كرهه إلا  
مرة كان في سفر، فقيل له: ما نطبخ؟ فقال: ما شئتم!

قالوا: عندنا بامياء وفول وعدس . . .

يخشام البلد، ويمجري حكمهم لا يردّه أحد، فكانوا جميعاً من  
بشاوات وموسيات . . . يخلعون نعالهم بأيديهم، ثم يدخلون  
مطاطي رءوسهم حتى يجلوا على ركبهم بين يدي الشيخ، خاشعة  
أبصارهم، ترهقهم ذلة، ثم لا يتكلمون إلا أن يسألهم، أو يأذن  
لهم بالكلام، وربما أعرض عنهم، وربما وعظهم أو علمهم،  
ولا يقول لهم إلا كلمة الحق، ولا يكلمهم إلا بلسان عالم من  
دمشق صلاح الدين!

فكان الشاميون حين يرون هذا لا يبألون، وفي دار الحديث  
هذا الجيش، بما كان في دمشق من جيوش وديابات وطيارات . .  
أفليس عجيباً أن هذا الشيخ لهم ابن التسعين، قد:  
سدّ الطريق على الزمان وقام في وجه الخطوب!

\*\*\*

والشيخ لا جرم نسيج وحده في هذا العصر، وهو بقية  
من المحدثين الأولين الذين ألفوا بسيرهم تاريخ المسلمين العلمي،  
أجل تاريخ علمي كتب أو يكتب إلى يوم القيامة. فقد لبث  
سبعين سنة، يشتغل بالدرس والتدريس والتقوى والعبادة، على  
خطة معروفة، وسنة مألوفة، ما تبدلت يوماً ولا تغيرت، إلا  
لمرض مقعد، أو أمر قاهر، أو سفر لازم؛ وقد بلغ من ثبات  
الشيخ وحسن ظنه بالله عز وجل أنه كان<sup>(١)</sup> مرة في قطار  
الحجاز فوق القطار في عرض البادية لشيء طرأ عليه، (وقد  
رأينا هذه البادية فإذا هي رمال ملتهبة، وشمس محرقة، ولا شيء  
سواها) فنزل بعض القوم يصلون، ونزل الشيخ، فلما أحرموا  
بالصلاة وكادوا يركعون، صفر القطار، فانفضوا إليه فتملقوا به  
وتركوا الشيخ قائماً. وسار القطار؛ (قال الراوي) فنظرت إليه  
فلا والله ما التفت ولا تحرك، فسكدت والله أجبن، وأقبلت  
على من بيدهم أمر القطار فرجوتهم أن يقفوه فأبوا، فسقطت  
على قدمي كبيرهم حتى لان فأصر بالقطار فتهقر حتى وقف  
على الشيخ فإذا هو جالس لم يسلم، فلما سلم قام فركب، وما يبالي  
بانقطاعه في البادية، ولا بالوت الذي يحوم حوله، مادام قائماً  
بين يدي رب الأرض والسماوات، ومن بيده الموت والحياة

\*\*\*

(١) وذلك قبل السر

(١) حدث بهذه القصة رجل كبير كان شاهداً

## الشعر الوطني في الأندلس للأستاذ عبد الله كنون الحسني

كثر الشعر الوطني عند العرب في العصر الحديث كثرة عظيمة حتى طنى على غيره من الأغراض الشعرية ، فأصبح لا يكأثره غرض آخر منها . وما ذلك إلا لأن البلاد العربية كلها قد مزق الاستعمار شملها ، فأصبح أهلها خاضعين للنير الأجنبي يتشوقون ليوم الحرية تشوق الظمان للماء البارد ، فهم تارة يتشوقون بالنصر الباهر الذي يكسبونه في موقعة ذلك اليوم ، وتارة يستعرضون مواقف المحد والبطولة في تاريخهم الأدبي والحربي ، فيثيرون بذلك شعور مواطنيهم للسمي إلى تقريب أمد ذلك اليوم الذي تشرق شمس الحرية فيه على ربوعهم فيعود إليها ما فقدته من المزر والمظلة ، وتارة ينمون على قومهم بمخاطبهم وعودهم من حرب العدو المفير على أوطانهم ، لافتين أنظارهم إلى ما يسومونهم من الخسف والعداب ، وما يترونه من أموالهم وخيرات بلادهم وأخيراً ، وعلى هذا المنوال ، تكون الشعر الوطني في العربية ، وأصبح في المقام الأول من أغراضه الشعرية ، تخلف بذلك المديح الذي كان يحتل هذا المقام من قبل

ونحن إذا رجعنا إلى ما قبل العصر الحديث من العصور المختلفة وقلبتا تطورات الشعر العربي في تلك العصور ، لم نجد للشعر الوطني ذكراً ولا أترأ بين أقسام الشعر ، ولم نثر على ما يفيد أن هذه الظاهرة التي غلبت على الشعر العربي اليوم أمكنها في عصر من العصور أو طور من الأطوار أن تظهر ، بله أن تغلب على شعر شاعر من العرب أو من غير العرب فيمن نظم بالعربية ، فتجرف غيرها من الظواهر وتكون هي المسيطرة على كثرة أشعار الشعراء كما هو الحال اليوم . ولذلك لما قال ابن الرومي أبيانه المشهورة في هذا المعنى كانت عنقاء مغرب الشعر الوطني ، فتداولتها الألسنة وأصبحت مثلاً يضرب في طبيعة حب الناس لأوطانهم ، وتلك الأبيات هي :

ولي وطن آليت ألا أئيمه وألا أرى غيري له الدهر مالكا  
وحب أوطان الرجال إليهم مآرب قضاها الشباب هنالكا

قال : هل قلتم إن عندكم قولاً ؟

ففهموا أنه يشبهه ، ولم يروعه في هذا الباب أكثر من هذا . ولم يكن يشتم رجلاً أو يفتابه ، ولم يكن يدع أحداً يفتاب في مجلسه ، وكان غاية تأنيبه إذا غضب أن يقول :  
« يا أبا — وكانت تلك كلمته — لماذا أنتم هكذا ؟ »

\*\*\*

تواضع لله ، فأناله الله رفعة ما أناله سلطاناً ولا ملكاً ، وانصرف عن الدنيا فأقبلت عليه الدنيا ، ودر عليه المال ، وسه ولا مد إليه بدأ ، واعتزل الناس ورجب عن الجاه ، فأقبل عليه الناس ، ورجب فيه الجاه ، فما غيره ولا أقام للجاه وزناً ، وابتعد عن الحكم ، فترلف إليه الحكم ، ووضعوا بين أيديهم دنيام فما حاد عن دينه ولا رزأم دنيا ، ولا كتهم نصحاً ...  
عاش فكانت حياته أعظم حياة ، ومات فكان موته أنعم موت (١) . وكيف لا يكون نجماً ، وقد كان الشيخ دولة وحده ، وقد كان تاريخاً ، وقد كان مجموعة كاملة من الفضائل كلها ، تأكل وتشرب وتعشى ؟

\*\*\*

رحمك الله يا أيها الامام العالم العظيم ، وروى دمشق الصبر على فقدك ، وعوض منك المسلمين خيراً ...

فقد كنت بديراً للديانة مشرفاً وفي الليلة الظلماء يفتقد البدر

على الطنطاري

(١) وكنا على أن نصف الجنازة التي مشى فيها مائة وخمسون ألفاً ، ولم تر دمشق مثلها ، فضاقت عنها هذا الفصل ، ولله لا يضيئ إن شاء الله عنها فصل آت .

### الرسالة في الصيف

تسهيلاً لوصول الرسالة الى قرائها مدة العطلة

تقبل الادارة الاشتراك الشهري بأربعة قروش عن

كل أربعة أعداد تدفع مقدماً

يسرون ، والمصير الذي منه يقتربون ، فاشتد رعبهم وهلمت قلوبهم ، فسكوا واشتكوا ونظموا الأشعار الوطنية في تحميس الناس للدفاع عن حقيقتهم والاستماتة في صون كياناتهم ، معرضين بما يؤول اليه أمرهم هناك من الذل والاستكانة وطمس معالم الحضارة والدين

ولقائل أن يقول إن مثل هذه الأحوال قد صار في بلاد الشرق ولا سيما في عهود الحروب الصليبية يوم سلبت من الأباطورية العربية أئمن درة في تاجها ، مصر وبلاد الشام ، ومع ذلك فلم تنفتح قرايح الشعراء هناك بالشعر الوطني ولم يظهر منهم من جال في ذلك الميدان ، فما السبب في ذلك ؟ لعل للعجمة التي كانت قد بدأت تعقل اللسان العربي في ذلك العهد من جراء ظهور سلطان الأعجم في بلاد العرب وضمف الانتاج الأدبي تبعاً لذلك ، تأثيراً مباشراً في عدم ظهور هذا النوع من الشعر في بلاد الشرق وإن وجدت البزوات . على أن هذه الأحوال وإن لم تمتد على قول الشعر الوطني كانت السبب في ظهور فن من فنون الأدب لا يقل خطراً عن الشعر مطلقاً وهو فن القصص ، فإن من المعلوم أن كثيراً من هذه القصص الحماسية كمنثرة وسيف بن ذي يزن وغيرها إنما وضمت في هذا العهد الصليبي ، وفي مصر بالخصوص ، لتضرب للناس أمثلة من الشجاعة العربية يخلق بهم أن يحتذوها في سد هجمات المغيرين من ذئاب الغرب على بلاد الاسلام ، وهي وإن كانت عامية التأليف تدل على أن للشرق لم يقف واجماً بإزاء تلك الحوادث الكبرى وإن لم يهتد إلى الشعر الوطني كما اهتدت اليه الأندلس .

وتفكك الآن على نماذج من الشعر الوطني الأندلسي لترى أنه لا يكاد يتميز عن الشعر المصري الوطني في وصف من الأوصاف . ولا ننقل لك شيئاً من قصيدة صالح بن شريف الرندي في رثاء الأندلس ، وإنما نشير اليها قائماً شهيرة لا تخفى على تلاميذ المدارس الابتدائية الاسلامية !

فانظر إل هذه القطعة للأديب أبي عبد الله الغازاني يصف فيها الفوضى الناشئة على بلاد الأندلس وتخاذل أهلها عن الدفاع عنها بل وإطاعة الأعيان منهم على خرابها ! ويستشف من النيب المال الذي تؤول اليه إن دامت على تلك الحال ، فيسأل الله

إذاذكروا أوطانهم ذكرتهم عهود الصبا فيها ، فجنوا لذلكا ولا نمي بالشعر الوطني ما كان من قبيل العواطف المجردة عن الماني المذكورة كهذا الذي يكثر قوله في بلاد الغربية تشوقاً إلى معاهد الأحباب ومواطن الشباب ، فإن هذا قد زخرت به العربية قديماً وحديثاً ، ولم يخل مصر من أعصارها من لدن الجاهلية إلى الآن عن قوله والمكثرين منه . وما أشعار نجد والحجاز والعقيق ورامنة وغيرها إلا بمضي من كل ، وقُل من جل ، مما يمشل فيه هذا اللون من الشعر العاطفي أحسن مثال . ولكن مانعني هو الشعر الوطني بمعناه الشائع الذي يصطبغ بالفكرة السياسية التي أُلغنا اليها من قبل ؛ وهذا هو الذي يصح القول فيه أنه وليد التجديد الأدبي في العصر الحديث ، وأنه لم يكن له وجود في العصور المتقدمة التي ازدهرت فيها الآداب العربية سواء في شبه الجزيرة نفسها ، أو فيما اصطنع لغتها من البلدان بعد إشراق نور الإسلام فيها — اللهم إلا هذا القطر الأندلسي الذي عقلت الأيام أن تله مثله في رقيه وحضارته ، فإنه لا بد أن يستثني من العموم ذلك أن عرب الأندلس الذين تقدموا الزمن بكثير في النضوج العلمي لم يجز أن يتخلفوا عنه في الاحياء الأدبي ، فظلموا على العالم العربي بالتوشيح الذي لم يستطع التجديد المصري حتى الآن أن يأتي بما يشبهه من حيث التأثير البليغ في تحرير الشعر من قيود البصير والقافية الثقيلة ، وقد حاول المشاركة أن يأتوا بشيء في هذا الصدد فاستظهروا بالدوبيت ، والكان وكان ، والقوما وغيرها ، ولكنه كان شيئاً غريباً عن الذوق العربي غرابة هذه الكلمات في اللغة العربية ، وكذلك قالوا الشعر الوطني وأكثروا منه وتفتنوا فيه ، فانفردوا به عن سائر الشعوب العربية ، وسبقوا اليه الأجيال الحديثة ، وكان إحدى مأثراتهم الجليلة في النهوض بالأدب العربي من وجه عام

ولقد كان باعهم عليه هو نفس ما يمث إخوانهم اليوم من تكالب دول النصرانية عليهم وإذلالها لهم في عقر بلادهم ، ولذلك لم يوجد في عهد الفتح وعهد الأمويين إذ أمر العرب مقبل وشملهم جميع ، وإنما وجد بعد أن ضمف لسانهم ودالت دولتهم وصاروا يشهدون سقوط ممالكهم الواحدة بعد الأخرى ، وحصون بلادهم في قبضة المدو فلا ترجع اليهم أبداً ؛ وعرفوا الغاية التي اليها

من الناس ملووزٌ بضعف هذه العاطفة ، فصدور هذه القصيدة

عن فرد منه دليل على ما قلنا :

وَرِدًا فمضمونٌ نباح الصدر  
بامعشر العرب الذين توارثوا  
إِن الآله قد اشترى أرواحكم  
أنتم أحقُّ بنصر دين نبيكم  
أنتم بنيتم ركنه فلتندعموا  
لكم عزائم لوركنتم بعضها  
الكفر ممتد الطامع والهدى  
والخيل تضجر في الرباط غيرة  
كم نكروا من معلم ، كم دمروا  
كم أبطلوا سنن النبي وعطلوا  
أين الحفاظ مالها لم تنبث ؟  
أيهز منكم فارس في كفه

ونتم هذه الكلمة بتنبية قومنا إلى تاريخ هذه الفاجعة  
المظيمة فإن فيها عبرة لمن يعتبر

عبد الله كثره الحسى

( مطبعة )

ظهر حديثاً كتاب :

## في أصول الأدب

صفحات من الأدب الحى

والآراء الجديدة

بقلم

احمد حسن الزيات

يطلب من إدارة مجلة الرسالة ٣٣ شارع البدولى - القاهرة

وتمنه ١٢ قرشاً صاغاً خلافاً أجره البريد

تعالى أن يلفظ بعباده ويرحمهم :

الرؤوم تضرب في البلاد وتغمر  
والجور يأخذ ما بقى والمغرم  
والمال يورد كله قسالة  
والجند يسقط والرعية تسلم  
وذوو التيش ليس فيهم مسلم  
إلا معين في الفساد مسلم  
أسقى على تلك البلاد وأهلها  
الله يلفظ بالجميع ويرحم  
وانظر إلى هذه القطعة أيضاً لأبى الطرف بن عميرة يقف  
فيها موقف اليايس البائس يمتنع حتى عن الاستقاء لبلاده ،  
ويتساءل في حزن وحقد كيف يمكن أن يدوم وداده لهذه الديار ،  
التي ألفت بطاعتها للأغيار :

زدنا عن النائين عن أوطانهم  
وإن اشتر كنفان الصباية والجوى  
أنا وجدناهم قد استسقوا لها  
من بعد ما شطبت بهم عنها النوى  
ويصدنا عن ذلك في أوطاننا  
مع حبها، الشرك الذى فيها نوى  
جنسنا، طاعتها استقامت بعدنا  
لعدونا ، أفيستقيم لها الهوى ؟  
وله أيضاً يشير إلى انتقاله من بلد إلى بلد لاستيلاء المدوع على

البلاد واحدة فواحدة ، من قصيدة طويلة :

كفى حزناً أنا كأهل محصب  
بكل طريق قد نفرنا ونفر  
واستمع إلى هذين البيتين اللذين قيلوا في أهل بلنسية ، وما  
أكثر انطباقهما علينا اليوم :

لبس الحديد إلى الوغى ولبستم  
حلل الحرير عليكم ألوانا  
ما كان أقبحهم وأحسنكم بها  
لولم يكن يتصرتة ما كانا...

ولابن الأبار من قصيدة طويلة يخاطب بها السلطان أباز كريا

ابن أبى جعفر صاحب أفريقية :

أدرك بحيلك خيل الله أندلسا  
إن السيل إلى منجأتها درسا  
وهب لها من عزيز النصر ما التمت  
فلم يزل منك عز النصر ملتصا  
يا للجزيرة أضحى أهلها جزراً  
للحادثات وأمسى جدتها تمسا  
في كل شارقة إلهم بارقة  
يمود مآتمها عند العدا عرسا  
بالمساجد عادت للعدا يبعاً  
وللنداء غدا أثناءها جرسا  
لحقى عليها إلى استرجاع فائتها  
مدارساً للمثاني أصبحت درسا

وقصائد الاستنجد بلوك المدوة كثيرة، يستدعى إيرادها  
أو الإشارة إليها فصولاً ، ولكن لا بأس بإيراد شيء من قصيدة  
في هذا المعنى لابراهيم بن سهل الاسرائيلى ، وهي كافية للدلالة  
على قوة العاطفة الوطنية عند أهل الأندلس ، لأن هذا الجنس

## عمل عظيم للأستاذ محمد بك كرد علي

لو كل بلد اسلامي قام بواجبه قيام المسلمين في مدينة بيروت نثر الشام ، لاضمحت الأمية علة العلل في هذا المجتمع ، وزاد في بنيه عدد المتعلمين وأرباب الصنائع ، وعلى تلك النسبة كانت تزيد العروة والرخاء ، ولنجا المسلمون من مشاكل كثيرة ، وبرثوا مما يتهمهم به أعداؤهم من أن دينهم لا يفسح لهم مجالاً للنور والثقافة أسس المسلمون في بيروت في سنة ١٢٩٦ هـ جمعية دعوها جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية ، وعينت مدة بتعليم النساء الجديد بومئذ ، ثم طرأت عليها طواريء شلت حركتها ، ومن أهمها أن الحكومة العثمانية ما كانت تحب استرسال المسلمين في سبل التعليم ، على حين كانت تتناقل عن المسيحيين يتعلمون في مدارسهم الطائفية ومدارس البشرين ماشاءوا وشاءت دول الاستعمار

ولما اتدبت فرنسا على الديار الشامية بمد الحرب العامة ، كان أول ما فكر فيه المسلمون إعادة جمعية المقاصد الخيرية الملقاة ، خصوصاً وقدرأوا كلمة التبشير تقوى ، فهبوا الى التذرع لاحياء جمعيتهم في سنة ١٣٣٨ هـ وأخذوا يجمعون أموالاً ، واستوهبوا أرضاً عظيمة من الأوقاف أقاموا عليها مخازن وحوانيت ومقاهي ، فكان لهم منها بأخرة ربع لا يقل عن عشرة آلاف ليرة عثمانية ذهباً في السنة يدخرون نحو ثلثها مالاً احتياطياً ، ولا يفتأون كل عام يجمعون مبلغاً لتنظيم به مالية جمعيتهم

وجعل أولئك العاملون هدفهم الأسمى انشاء مدارس لتربية البنين والبنات ، وتنقيفهم بالثقافة الحديثة التي تنطبق على التعاليم الاسلامية ، واعدادهم ليكونوا عاملين منورين أقوياء في عقيدتهم الدينية والقومية ؛ وزادوا في مناهج البنات على مناهج البنين - والعلوم النظرية واحدة في جميع مدارسهم - دروساً عملية في تدبير المنزل ، تتناول الطبخ ، والخياطة على اختلاف أنواعها ، والأشغال اليدوية ، والرسم ، والموسيقى ، وتربية الأطفال

أصبح لهذه الجمعية في مدينة بيروت سبع مدارس للذكور والإناث ، منها مدرستان ثانويتان ، احدهما للصبيان والثانية

للبنات ، أطلق على كل واحدة منهما اسم « كلية » . وقد نجح تلاميذها في السنة الفارة بنجاح باهر ، وكان فيهم ثلث من نجحوا في الجمهورية اللبنانية في احراز شهادة البكالوريا ؛ وهذا في بيروت مدينة المدارس ، ومنها ما يردُّ عهد تأسسه الى ستين أو سبعين سنة . وبلغ مجموع ما في مدارس البنين والبنات في بيروت في سنة ١٩٣٤ - ٣١٣٠ طالباً وطالبة ؛ وللجمعية عناية فائقة بمدارس رياض الأطفال

سام المسلمون على اختلاف درجاتهم في الثروة في قيام هذه المدارس ، يمدونها بما تصل اليه أيديهم من المال كل سنة ، وكأنت مدارسهم في هذه الأزمنة الخائفة أقل دور العلم تأثراً بالحالة الاقتصادية والمالية ، ذلك لأن مدارس الجمعية تدار بأيدٍ رشيدة ، لا يسرف في مالها أيام الرخاء ، وبراعي في الانفاق العام الحاضر كما تراعى الأعوام المقبلة

ولما رأيت الجمعية أن التبشير يسرى بسرعة في القرى الاسلامية من عمل بيروت هبت لجنة من أعضائها وغيرهم بمعاونة الجمعية نفسها ، وكوّنت لها رأس مال وبدأت بإنشاء المدارس في القرى في سنة ١٣٤٠ هـ فكان لها منها الآن ثنتان وأربعون مدرسة فيها ما يربو على الألفي طالب وطالبة يتلقون التعليم الابتدائي الصحيح على منهاج التعليم في الجمعية

ولم تكف جمعية المقاصد بما أتت ، بل عمرت لها في بيروت مستشفى ذا طبقتين يحتوي على اثنتين وثلاثين غرفة ، منها ماهو بمساحة مائة وعشرين ذراعاً مربعاً ، وجهازه بستة وسبعين سريراً ، وبلغ ما أنفق على بنائه ٢,٣١١,١٥٩ غرشاً سورياً أو نحو أربعة آلاف ومائتي جنيه عثماني ذهباً ، ونشطت المدارس الأهلية الأخرى وعاونتها ، وتولت برجالها مراقبتها وإرشادها ، ورمت بعض المساجد في الحاضرة والضاحية ، ومنحت معاونات لمن يريد التخصص في مدارس الشرق أو مدارس الغرب ، وعاونت حفظة القرآن وسهلت سبل اتقان حفظه ، كما بسطت يد معاونتها للغوليين بالفنون الجميلة إلى غير ذلك

هذه الأعمال الجليلة قامت بقروش قليلة جمعت من أهل البر والتبر جمعها النسبر على أبناء دينهم ، فتألف منها رأس مال لا يستهان به ؛ وبهذه الصورة يكافح البيرونيون الأمية ، ويرجعون إلى حظيرة الدين من كانوا على وشك أن ينسلخوا منه ، وكل

## دولة المماليك في حكم التاريخ للأستاذ ظافر الدجاني

لعل تاريخ الشرق الأدنى في عهد الحكومة الإسلامية أحفل بالتواريخ بما يملأه علم النفس جوانب الفكر والخيال، ويوحى إليها أبلغ ضروب الحكمة والوعظة، لأنه كان مسرحاً لظهور بعض الدويلات الإسلامية الفريسة في نشوئها ومظاهر حكمها ومبلغ تأثيرها في مجرى تاريخه العام<sup>(١)</sup> ولعل أغرب هذه الدويلات، دولة المماليك في مصر، التي اختلست من الدهر ما يزيد على خمسين ومائتي سنة، كان الملوك فيها مالكاً والغلوب غالباً، فكان يتخللها من المؤامرات واللدس وأهوال الاستبداد مالا نظيره في تاريخ المجتمع البشري. على أنها والحق يقال ليست أول محاولات هذه الطائفة البشرية لاغتصاب الحكم والاستبداد به والانتقام

(١) كانت العوامل التي دعت إلى ظهور هذه الدويلات كثيرة منها اضطراب أحوال الشرق السياسية وقلية الاستبداد على حكمه وملوكه وشيوع بعض الآراء السياسية والدينية وعظم تأثيرها في نفوس العامة، وبعض مظاهرها الاجتماعية كحياة القصور والحريم ونحو ذلك مما تضييق بذكره هذه الكلمة

ذلك بمعاونة المستعيرين من المسلمين وفضل رئيس الجمعية عميد بيروت وحين أعيانها عمر بك الداوق الذي كانت طريقته وطريقة أعرانه أن يعملوا ولا يقولون، ويبدلون ما لهم ووقتهم ولا يمنون ولا يتبعجون

قرت العيون بهذا العمل الخطير الذي كان سداً للاخلاق، ولحمته حب الدين والدنية، فدفت جميع المقاصد الخيرية أبناء أمنها خطوة إلى الأمام، وغدا الأمل بالمستقبل أعظم من الماضي، في محيط تنفق فيه مدارس التبشير للأميركان والفرنسيين وغيرهم عن سمة؛ وقل في الشرق الأدنى بلد ظهر فيه نشاط المبشرين ظهوره في هذه القطعة الصغيرة من الديار الشامية؛ وقل أن كتب لبلد قاوم المبشرين بمثل سلاحهم كمدينة بيروت. ونمود فتؤكد لو أن كل بلدة حذت حذو النابسين من أبناء بيروت لقضى مع الزمن على الأمية في المسلمين. وجوه كل نهضة في عقول الرجال، ولا نجاح في الأعمال لغير المخلصين الثابرين

رمس

محمد كرد علي

من الجنس الانساني عامة لما ألحقه بها من ضروب القضاة والقساوة، فقد شهد تاريخ رومة الخالد، قبل ظهور النصرانية، كثيراً من هذه المحاولات الجامحة التي باءت جميعها بالفشل والحذلان بعد أن روعت للعالم وضربت له مثلاً صارماً فيما يستطيعه أبناء المالك، بل أبناء كل طائفة مظلومة، في ميدان التمرد والانتفاض ومقايسة الجور والأذى الصاع منها بمصاعين. ولعل هذه الدولة كانت أكبر انتصار أحرزته هذه الطائفة، بل لعلها أروع مظهر لجروح أخلاقها، وتعدد الخوارج التي كانت تتجاذب نفوسها وتتنازعها إلى مسالك الخير والرجولة وجيلاتل الأعمال ومفاوز الشر والجريمة والآثام!

ففي الحق أن هذه الدولة لعبت دوراً خطيراً على مرشح الحياة السياسية العمرانية في الشرق الأدنى حتى ليمزى إليها أكبر الفضل في صد هجمة التتر النبتة من أعماق الشرق؛ قال ابن خلدون: «حتى إذا استقرت الدولة في الحضارة والترف، ولبست أبواب البلاء والمعجز، ورميت الدولة بكفرة التتر الذين أزالوا كرمي الخلافة وطمسوا رونق البلاد، وأدوا بالكفر عن الإيمان بما أخذ أهلها عند الاستتراق في التتم والتشاغل في اللذات والاسترسال في الترف من تكاسل المهم، والقعود عن المغامرة، والانملاخ من جلدة اليأس وشمار الرجولة؛ فكان من لطف الله سبحانه أن تدارك الإيمان باحياء رمة وتلافى شمل المسلمين باليار المصرية بمحفظ نظامه وحماية سياجه بأن بث لهم من هذه الطائفة التركية وقاتلها المزيزة الثوافة أمراء حامية وأنصاراً متوافية يجلبون من دار الحرب إلى دار الاسلام في حجارة الرق»<sup>(١)</sup> فكانت تنقضي أيام هذه الطائفة في التنقل من ميدان إلى ميدان، ومن حصن إلى حصن، في مختلف أنحاء سوريا وفلسطين، وقد اندحر التتر في أكثر من واقعة واحدة؛ كواقعة «عين الجالوت» التي كان النصر فيها حليف المسلمين، فهلك كتبوغا زعيم التتر، ومزقت جموعه كل ممزق<sup>(٢)</sup> كما هلك خليفته أيضاً وجموعه من بعده، عند ما طار بهم الملك الظاهر بيبرس، وردمهم على أعقابهم خاسرين متمترين في أذيال المهزيمة<sup>(٣)</sup>، وكانت سوريا في خلال ذلك

(١) تاريخ ابن خلدون ج ٥ ص ٣٧١

(٢) تاريخ مصر لابن إياس ص ١٣١٢ ج ١ ص ٩٧

(٣) المصدر نفسه ص ١٠٩

بجليل الآثار . فمصر الملك الظاهر الحرم النبوي ، وقبة الصخرة ، وقناطر شرامنت بالجيزة ، وقلمة دمشق ، وعمر المدرسة بين القصرين بالقاهرة ، وحفر خليج الاسكندرية ، وبني قرية الظاهرية<sup>(١)</sup> . وشيد الملك الناصر القصر الكبير الأبقى ، وعمر الديوان الكبير والجامع الكبير الذي بالقلمة ، وعمر الجراة وأجراها من بحر النيل الى القلمة ، وحفر الخليج الناصري ، وعمر قناطر أم دنبار<sup>(٢)</sup>

على أنه مهنا قيل في حسنات هؤلاء المماليك فتمت ما يقال في سيئاتهم وفيما خلفوه من آثار البطش والجور والارهاق ، نخبث سيرتهم وعظيم جورهم ، وغلبة القسوة وشهوة الاستبداد على طبائعتهم ، أولئك الذين كانوا في الأوس عبيداً أرقاء ، فكان السلطان منهم مستبداً في أمره لا ولزيع يكفه عن عمل الموبقات ؛ وكانوا فوق ذلك لا يعرفون « مبدأ الورائة » في الحكم ، فكان القوى منهم ينهز الفرص للتفرد بالحكم والاستبداد بالضعيف ، فكان ذلك الوقت وقت تشاغل وفرص ، بل وقت مؤامرات تحاك في الخفاء ، فلا يسلم منها الشعب ، ويصيبه من جرائمها كثير من الجور والارهاق . وكانت الضرائب غير مقيدة بقانون أو وازع ديني أو إنساني ، وإنما كانت تتفاوت في الزيادة والنقصان حسب الظروف والأحوال ومشيئة السلطان

ولم تكن مصر مع ما ذكرنا بأسوأ حالاً من سورية وفلسطين ، ولا آسيا وأن الأخيرتين كانتا ميديناً للحروب والمناحرات . وهكذا ضج الناس وعم الفقر ، وانتشر الجهل والبلاء . وكان المجد العربي والعزة العربية وانطلق العربي قد اعنت جميعها من أذهان العامة ، فأصبح الناس لا يباليون بمن يولونه قيادهم ، ويسلمون له زمام أمورهم ، وإنما يطلبون العدل والانصاف !

وفي وسمننا المضي في هذا السبيل القاتم ، ولكننا نخشى ألا يكون في ذلك فائدة بمد أن دللنا بالقليل على الكثير ، وهذه كتب التاريخ حافلة بمظاهر الجور بل بمشاهد الفقر والذل التي سادت الشرق العربي في ظل حكم المماليك

ظاهر الديواني

يافه

ع . أ

(١) ابن أبياس ص ١٦١ (٢) المصدر نفسه ١٧٥

ميداناً لجهاد هؤلاء المماليك العنيف ضد الحملات الصليبية فامتلات بجيوشهم وزهرة فرسانهم ، وما زالوا يذرعون أرضها صعوداً وسدوداً ، متكاتفين متكالبين حتى انتزعوا السلطة من أيدي الصليبيين ، واستخلصوا منهم القلاع والحصون ، فافتتح الملك الظاهر بيبرس حصن صمد وسيس<sup>(١)</sup> ، وسيس هذه كانت كعبة المجاهدين من أبناء المماليك لأنها مدينة نصرانية ، فكان أهلها يظهرون الأرض على جيوش المسلمين

وكان العلويون والحشاشون ، وهم من الباطنية ، أصحاب سلطة وتفوذ ، وكان قد دوخهم هولاً كوفي حملته الشهورة ، ودمر حصونهم وقلاعهم<sup>(٢)</sup> فاستأصل أبناء المماليك شأقتهم ، وحرروا سوريا من ربة مظالمهم في عهد الملك الظاهر بيبرس المذكور<sup>(٣)</sup> . وكان الملك الظاهر بيبرس هذا قد استقدم ابن الخليفة الظاهر بأمر الله آخر خلفاء الدولة العباسية في بغداد ، فأكرمه وقبده الخلافة ولقبه « المستنصر بالله » ، فأصبحت القاهرة مركز الخلافة الاسلامية بعد أن كان مركزها بغداد . وبقيت هنالك حتى مقدم العثمانيين<sup>(٤)</sup> . ولكن الواقع أن سلطة هؤلاء الخلفاء كانت مقيدة لا تمتدو أمور الدين والزمامة الدينية . وإنما أكد حاجة المماليك الى هذه الخلافة الوهمية رغبتهم في رسم حكومتهم بطابع ديني شرعي حتى نهض حجبتهم ويستقيم أمرهم بين جماعات المسلمين<sup>(٥)</sup>

وأخيراً لا ينبغي أن ننسى أن هؤلاء المماليك قد خلفوا كثيراً من الآثار والأبنية التي تشهد لهم بالتقدم في فن العمارة وفي الرى وال عمران ، فقد شيدوا المساجد والمدارس والقصور والمستشفيات ، وعمروا القناطر والترع ، وحفروا الخللجان ، ووسعوا الأوقاف من كل ناحية . وكانوا يتبارون في ذلك حتى عمر القطر المصري والبلدان المجاورة التي خضعت لحكم المماليك

(١) المصدر نفسه ١٠٤

(٢) تاريخ مصر الحديث ، للمرحوم جورج زيدان ، مصر ١٨٨٩ م

ص ١٨ (٣) دائرة المعارف الاسلامية « مادة للماليك »

(٤) راجع تاريخ ابن أبياس القديم ج ٣ ص ٩٧ . وتاريخ جودت ترجمة

دنا (بيروت ١٣٠٥ هـ) مجلد (١) الخ . . .

(٥) ابن أبياس ص ١٠٠ . قال Main في كتابه المماليك ( لندن

١٨٩٦ م ) ص ٢١٤ ما ترجمته : « كانت خلافة المماليك مظهر لا أثر للحياة

فيه ، ولكن خلافة العثمانيين كانت مجرد حلم ! »

من مشاهد الشرق

## ١ - طائفة البهرا في الهند

ومجالسهم في عربده

بقلم محمد نزيه

منذ عنيت الصحافة المصرية بأبناء الهند ، وهي تذكر عن مكاتبها في تلك البلاد النائية جماعة البهرا وشيخ البهرا بكثير من الاجلال والعتابة ، ولقد طالما رأيت مذ شهدت الشيخ ومسست حياة جماعته أيام رحلتي في الهند أنهما حقيقان بعمدة فصول تجمع الى طرافتها فائدة التعريف بجماعة من جماعات الاسلام لها خطرهما في الهند ، على الرغم من أنها قليلة العدد لا يكاد أفرادها يجاوزون الثلاثة ألاف هندي مسلم ، إلا أن التماسهم أرق وسائل التماون وأجدي أسباب الارتباط قد أخذهم عما يراد بالسكرة من قوة وعتاد

والبهرا طائفة من طوائف الشيعة يطلق عليها في العربية اسم (الشيعة الداودية) نسبة الى رئيسها الأول ، وقد كان باليمن ثم انتعى به المزم الى الهند ، فخط الرحال في حجة من أتباعه بمدينة بكرات ، على ساعات بالقطار من (بجي) ، منذ نيف ومائة سنة ، وبجي إذ ذاك في عالم الغيب

وإذا كانت جماعات الشيعة قد عرفت بأوضاعها الخاصة وتقاليدها المستقلة في الدين والاجتماع ، فإن شيعة البهرا أو شيعة الداودية قد عرفت في جماعات الشيعة نفسها بمقائد وتقاليد تدير حولها سياجاً يفصلها عن غيرها فصلاً تاماً ؛ فهي تعتقد أن المهدي المنتظر سيكون من سلالة سيدنا محمد عليه الصلاة والسلام ، وتذهب إلى تخصيص فرع معين من فروع الدوحة النبوية ، على أن المهدي سيكون من نمره ، أو على أن نبوة المهدي تكمن فيه ، وهي إذ كانت لا تعرف موعد ظهور الرسول الجديد ، لانفتاح منتظره دون تمجيد ولا ملالة ، وتمثله في واحد من الأحياء

الذين ينتظمهم هذا الفرع الممين ، فإذا حان حينه فقد استخلف على رسالة المهدي وريثاً من أبنائه ، وما تزال أمانة النبوة تنتقل في صندوقها المقفل من وريث إلى وريث ، ومن عصر إلى عصر ، حتى يتهاى الزمن لاستقبال هذه النبوة الجديدة ، وحتى يرى الله أن قد استفحل الضلال فلا مناص من إيقاظ الدنيا ، فيأمر فإذا بصاحب الصندوق قد فتحه وأصاب فيه عدة النبوة وخاعها ، وإذ ذاك يظهر المهدي المنتظر . أما هذا الذي تكمن فيه نبوة المهدي ، فيظل نكرة لا يعرف سره من الناس إلا الشيخ الأعلى لجماعة البهرا ، يجتمع به كل ليلة في خلوة مهيئة بالسجد الخالص ، وما يزال هذا أمره حتى يقبل اليوم الذي يسفر فيه للناس

وشيخ البهرا هو همزة الوصل بين المهدي المنتظر وأتباعه ، وهو مستودع سره ومشار نجواه ، يستشير ويستلمه ويخرج بتعاليمه على الناس ؛ وأما الطائفة فنشر الدعوة إلى المهدي المنتظر ، وتنشرها بأن تزين مبادئها للناس ، وما تزال ماضية في مهمتها حثيثة السير حيناً ووثيدته حيناً حتى يدخل السلطنون جميعاً في طائفة البهرا ، يقدسون مذهبها ، ولا يحميدون عن عقائدها

وشيخ البهرا في العالم هو اليوم مولانا طاهر سيف الدين ، وهو الذي يقيم على جماعاتها في كل بلد توجد بها شيخاً من قبله يأتمرون بأمره وينتهون بنواهيه - وقد رأيت أول من رأيت من أولئك الشيوخ ، في عدن ، بعد أن علمت أنه من أجل أهل الاقليم مقاماً ، ومن أرفعهم شأنًا ، فإذا رجل يحف به الوقار ، ويتهلل وجهه الذي استتر نصفه خلف لحية البيضاء ، بالبشاشة والأنس ، حديد البصر ، أخضر الأحداق ، أبيض اللون ، نحيل الجسم بعض النحول ، يستر رأسه بعمامة بيضاء وينتم عن سنين أو ثلاث في فمه ، فقد بلغ بالسنين مبلغ الشيوخ - ولعل أبرز ما في الشيخ لحية الطويلة ولسانه العربي المبيغ : أما لحية فكأنها قطن منقى ، يتفرق على صدره خصللاً رقيقة منفوشة ، إن تكلم اهتزت أطرافها ، واتبعت في اهتزازها حركات فمه ، كأن بين لسانه ولحيته سلة من فضل ومن وقار . وكأنما عاهد الشيخ نفسه على ألا ينطق بغير العربية الفصحى ، فاسمعه

يسيرة حتى مد المتطوعون للعمل من أبناء الطائفة سُحطاً طويلاً من فاش أبيض على أديم السكان ، ثم صفوا فواتها أطباقاً رحيبة من الليف ، وثبتوا على كل طبق قاعدة إسطوانية جوفاء ترفع أخوة الطعام

انتظم المدعوون حول الوائد ، وكنت في مائدة الشيخ ، فلم نلبث أن توسط خواننا إناء صغير من البلور فيه ملح مجروش يضرب إلى الاحمرار ، ولقد مائت جميع الأخوة خواننا فيما عليه ، ولم بعسر على أن أدرك أن لا بد للتقاليد البهرية من نصيب فيما يحتوي عليه هذا الإناء ، ولم أتبين أنه الملح ، وحرك الفضول يدي فتناولت أصابعي حصوات منه ، فلم تسكد تبلغ فني حتى أحسست كأنما معنى عقرب

وقال الشيخ في صوت جهير بمد البدء بسم الله الرحمن الرحيم ، وهو يضع سبابة يمناه وإبهامها في الإناء : « ليكن الملح قاتمة طعامنا حتى يكون بيننا » فإذا أجمع كله يذوقه . . . . . ويحى بجفان الأرز فكانت تقلب في الخوان جفنة تلوجفنة حتى اكتظ على سمنه ، ثم حملت صحاف الأظمة إلى الشيخ ، فكان يتناولها ويضعها بين يديه تحت المائدة ، ثم يتولى سكب ما فيها على الأرز واحدة بمد واحدة ، بين برهة وبرهة ، وهو لا يفتأ يذكر الله ويذكر باسمه كلما فعل ، فأما حرصه على أن يضع الطعام بيديه بين أيدي الطاعمين فلمل سببه أن أبناء طائفته يلتصمون في ذلك خيراً وبركة . . . . . بل لقد خيل إلى أنني أجد ما يلتصمون كلما رأيت الشيخ يخرج مما بينه وبين المائدة صحافاً من الطعام كان يشغلي ما أنا فيه ، وربما شغل غيري عن رؤيته وهو يتناولها من الخدم المتطوعين . . . . . وكأنما كانت بسملة المرتفعة الرهبة التي تصاحب يديه كلما ارتفعتا وبينهما لون من ألوان الطعام في طريقه إلى الأرز ، توحى إلى الناس أنه يستنبتة مما بينه وبين المائدة ، وكان الطاعمون جميعاً يتناولون الأرز بأصابعهم إلا من طلب اللعقة من خاصة الضيوف

وما إن فرغنا من الطعام حتى عاد الناس إلى مجالسهم صفوفاً وطيف عليهم بأباريق الماء ففصلوا أيديهم ، ثم بالمشاف جففوها ، وصرت دقائق معدودة ، ثم أقبل الخدم بمرون بين الصفوف ينزرون عليها ماء الورد ، ويبدون بده زجاجات من عطر عمرتي فياح ،

الناس متكلاً إلا بها ، وقد حاسب نفسه على الضمة والفتحة حساباً عميراً

ولقد كنت في جملة من دعائم الشيخ إلى مأدبة عشاء أقامها في دار البهرا بعدن ، وهي من أنعم دور المدينة وأكثرها أناقة ، تجمع بين منزل الشيخ والمسجد الخاص الذي لا يصل في غير البهرا ، ولا تصح صلواتهم في سواه . والشرفة الفسيحة التي يستقبل الشيخ فيها زواره ، تحف بها حجرات كثيرة أعدت لشؤون الطائفة ، وقد بنيت هذه الدار على نفقة (البهرين) المقيمين في عدن ، وعدمهم لا يجاوز الألف ، كلهم ملتحمون

\*\*\*

كانت الشرفة الرحيبة التي هيئت لاستقبال الشيخ فيها ضيفه مفروشة بالحصير ، وفي صدرها صفت الوسائد إلى الجدار ، واتكأ على أوسطها صاحب الناز ، ويطلق عليه في أساليب (البهرا) اسم (الداعي) لأنه أحد هؤلاء الدعاة المديدين الذين يكمل الشيخ الأكبر إلى نشاطهم البار ، وذكائهم الخلاب أمر الدعوة إلى اعتناق هذا المذهب من مذاهب الشيعة في جهات كثيرة من أنحاء العالم ، فكان الرجل لا ينهض من مجلسه إلا لاستقبال المدعوين من غير جماعة (البهرا) بينما يقبل المدعوون من هذه الجماعة وفيهم من يدخلون في وجوه عدن وخير تجارها ، فيقدمون على الشيخ وهو مستز في مجلسه ، حتى إذا صار كل منهم قيد خطوة منه انحى كأنحاء المصل ، وكاد يلمس الأرض بيمينه ، ثم دفعها إلى مفرقه ، وتراجع إثر ذلك إلى مجلسه من المكان

وطفق الشيخ يتحدث إلى خاصة مدعويه وأقربهم إلى مجلسه ، وهو لا يفتقر عن رعاية المدعوين جميعاً ، يقسم بينهم بشاشة عيانه ، ويلقى عليهم من نظرات عينيه أشعة تحمل في حرارتها معاني الشكر والترحيب والرعاية ، وإنك لتنظر إلى هاتين العيينتين تلمح في إشارتهما عواطف الحذب والرفق والاشفاق

اكتمل المدعوون عدا في أربعة صفوف طوال ثم دار اثنان أو ثلاثة من البهرا بأباريق الماء بين الصفوف يصبون منها على الأيدي ، وفي إثرهم حملة المناشف ، وفي دقائق معدودة غسلت الأيدي جميعاً ، ونهيا القوم لاستقبال الطعام . وما هي إلا برهة

## وزارة المعارف العمومية إعلان

تعين وزارة المعارف أنها ستوفد هذا العام سنة ١٩٣٥  
بعثة علمية من أربعة أعضاء للتخصص في اللغة الإنجليزية  
لمدة سنتين بالجلترا وذلك لاعدادهم لتدريس اللغة  
الإنجليزية بالمدارس الثانوية

ويشترط للترشيح للبعثة المذكورة:

- ١ - أن يكون المرشح حاصلًا على دبلوم المعلمين  
العليا الأدبية أو معهد التربية العالي
- ٢ - أن يكون ممن مارسوا التدريس بمدارس الوزارة
- ٣ - أن يكون حاصلًا على ٦٥ ٪ على الأقل من مجموع  
درجات امتحان الدبلوم
- ٤ - أن يجتاز بنجاح امتحان المسابقة التحريري  
الذي سيعقد بمدرسة التجارة العليا في الساعة الثامنة  
من صباح يوم الاثنين ٥ أغسطس سنة ١٩٣٥ فيما يأتي:  
الانشاء الإنجليزي - مبنى اللغة ومصطلحاتها -  
الترجمة الى اللغة الإنجليزية - وأن يحصل فيه على  
٧٠ ٪ على الأقل من النهاية العظمى للدرجات  
وعلى ٦٠ ٪ على الأقل في كل فرع على حدة
- ٥ - أن يجتاز اختباراً شفويًا في المطالعة والمحادثة  
الإنجليزية يتبين منه حسن استعداده لهمة تدريس  
هذه المادة وأن يحصل فيه على ٧٠ ٪ على الأقل  
من النهاية العظمى لمجموع الدرجات

وسيراعى في الاختيار نتيجة الامتحان التحريري  
والاختبار الشفوي وتقارير حضرات النظائر والمفتشين ،  
فعلني من يرغب في التقدم للاسحاق بهذه البعثة أن يقدم  
طلبًا على الاستمارة المدموغة المعدة لذلك . ويمكن الحصول  
عليها من مخازن وزارة المعارف بدرب الجاميز بالقاهرة نظير  
دفع مبلغ ثلاثين مليا . وترسل بعد ملئها مسجلة بطريق البريد  
إلى حضرة صاحب المعالي رئيس لجنة البعثات بوزارة المعارف  
على ألا يتأخر ورود الطلبات عن يوم ٢٠ يولييه سنة ١٩٣٥

فتمتد الأيدي ، وتنال كل كف حظها منه ، وفي إثر هذا وذاك  
يغضى حملة البخور في طريقهم وهم يديرون أوانبها حول الرؤوس  
ثم يدخلونها تحت الأتواب ، فيتصاعد بخار المسك والعود من  
فتحاتها . . . ونم شيء اسمه ( التنبيل ) وهو ورقة شجرة هندية  
تعرف بهذا الاسم ، تطوى على مزيج من توابل مرة المذاق جميلة  
الرائحة ، يقال إن بينها نوعا مخدرا ، يمر بهذا التنبيل بين الصفوف  
رجال من الهرا ، فيحبون كل مدعو بوحدة إلا من رفض ،  
فما إن يطبق المرء عليها فكيه حتى تروعه منها مرارة بالغة ، ولقد  
روعتني أكثر مما روعتني ملححة الملح ، فتلفت أبحث عن وسيلة  
للخلاص منها ، ولما لم أجد حثت أسنان على مضغها حتى  
أستطيع ازديادها ، وإن هي إلا دقيقة أو بعضها حتى خفت  
وطأتها على لساني ، وما فتئت تحف حتى زالت ، وهي تررد بعد  
ذلك فتعطر بها روائح الأفواه ، وتطيب أنفاسها . وغادرتا دار  
الشيخ وفي أوانبنا شذى المسك ، والعود ، وفي وجوهنا عير ماء  
الورد ، وفي أكفنا نفع الطيب ، بل وفي أفواهنا أريج القرنفل . . .  
هكذا ما لسنانيسيا ريفيًا من نسائم الجنة ، يغضى في طريقه فيهمس  
في آذان أهل الأرض بما ينقله عن أهل السماء

\*\*\*

ولقد كان لي مع الشيخ بعد ذلك في مجالس آخر حوار  
لعله لم يسهه ، ولم يقبل على الاشتراك فيه راضياً ؛ فقد كنت  
أبين رغبته عنه في صعوبة أدبه الجمل . . . ولكن طالب  
العلم من السفر حريص على أن يطل بعقله على كل ماعسى أن  
تراه عيناه ؟

محمد زهير

القاهرة

## إعلان من الرسالة

- (١) لا تنشر الرسالة إلا ما كتب لها خاصة
- (٢) لا تنشر الرسالة المقالات المسلسلة إلا إذا  
أرسلت إليها المسلسلة كاملة
- (٣) لا تنشر الرسالة قطعة مترجمة ما لم يرسل  
أصلها معها

مصر ذكريات مصر

## ساعات مع الكاظمي

للأستاذ كمال إبراهيم

من عقاله ، وأنهضه من كبوته ، وما به صعداً الى السماء يرف  
بجناحين من نور ، بمد أن كاد يحس عليه التراب في حفير مظلم  
عميق ، وكفى الكاظمي سبقاً أنه بذ التأخرين . ومعظم المتقدمين  
في ارتجال الشعر من غير كلفة في أي غرض ، تستفيد له شوارد  
القوافي بدسمة حاضرة ، وذاكرة نادرة ، وحافضة وعيت من شعر  
الأولين عيون ، وما أجدر شاعرنا أن يكون لسان حاله ما قال  
( ابن هاني الأندلسي ) عن نفسه :

ما ضرتني إن لم أجي متقدماً      السابق يعرف آخر المضار  
وإذا اغتدى ربع البلاغة بلقماً      فرب كثر في أساس جدار  
وكا كان الكاظمي السابق في حلبة البيان ، كان كذلك  
علو كعب في ميدان الجهاد والاصلاح . عُرِفَتْ منه هذه النزعة  
وهو طرير لم يكتهل ، وغرير لم يعجم حوادث الزمان ، فكان  
صوته في الاصلاح يرن في مجتمعات بغداد ، ولكنه كان قليل  
المائدة ، حتى قدم الزوراء إذ ذاك رجل الاصلاح المشهور  
( الشيخ جمال الدين الأفغاني ) فوجد شاعرنا فيه ضالته ، فكان  
من أشباعه ، فضاعت عليه البلاد بما رحبت ، وفذت به  
نوى شطون ، شرق فيها وغرب ، حتى احتضنته ( مصر ) ؛  
فألقى بها عصاه

وبوادي النيل الجميل حيث القوة تصارع الحق ، والظلم  
يتهاض المدل ، والحربة تنتحب ، يأبي الكاظمي إلا الصدع  
بالحق ، فيقارع الاستعمار ، ويتفق بالحربة ، ويشيد بمجد العرب  
الضائع ، حافزاً للأبناء على استرداد ذلك المجد ؛ وخلصت له في  
مصر صفوة ممتازة من أعلام البيان وقادة الفكر وزعماء الأمة ،  
عرفوا له فضله ، فصدقوه الزلاء ، وأحلوه السويداء . واستوتقت  
العلاقات بينه وبين ( الوفد المصري ) فكاننا لساناً من ألسنته مشرعاً  
لا ضد حزب من الأحزاب ، ولكن ضد سياسة الاستعمار فحسب ...  
عرفت الشيخ الكاظمي أول هبوطي مصر ( عام ١٩٢٩ )  
فكنت أسأل عنه من أتعرف اليهم ، حتى أرشدني ( محرر الأهرام )  
إلى داره في ( مصر الجديدة ) فذهبت اليه في لمة من الاخوان ،  
جئنا اليه من بلده ، ومسقط رأسه . فما كان أشد أيتهاجه بنا ،  
وطر به بمقدنا ، لقد استعاد بتلك الزيارة ذكريات ماضيه حلوة  
في العراق . فكان رحمه الله يحدثننا عن أيامه تلك بشوق واقبال  
ليس فوقهما مزيد

وقد كانت داره مصافحة لدار أستاذنا المرحوم ( الشيخ محمد  
عبد المطلب ) وكانت بينهما صلة وثيقة ، وصداقة قل أن تعرف

مات الكاظمي ! فطوبت بجموته للعبقرية صفحة زاهرة ،  
كانت سامية المثال ، علوية الروح ، عراقية النشأة ؛ نمت نبتتها  
متسقة الأصول على دجلة المبارك ، وعلت دوحها مبسوطة  
الأفانين على ضفاف النيل السميد ؛ وما زالت تصوب إلى السماء  
صعداً حتى اجتاحتها لمنية اعصار شديد ، فجالها أعواماً ،  
وغالبها أياماً ، حتى هوى بها من باسق الذرى إلى الأرض ،  
حيث النهاية التي لا تراغم ، والقدر غير المدفوع

مات الكاظمي ! فسكت لسان عربي مبين ، كان نخر لفة  
المضاد ، وحادى الأبناء إلى المجد ، وباعث العزائم في الخطوب  
السود ؛ وكان لسان الدروية الناطق بمحفا في حياتها ، ومخندما  
المدرّب عند الخمص ، فكم زاد عن الحسب الكريم ، ونافع عن  
الحق المضمين ، وتقى بالمجد القديم ، يوم لم تكن نجد في هذه الأمة  
إلا الخافر لدمتها ، والتمهك لحرمتها ، والكافر بنعمتها ، والمظاهر  
لأعدائها عليها

والهفتا على الروبة المضميمة ! لقد أخرج الردي شاعرهما  
الصيداح ، فاشتعلت بالأمسي أباطح الحجاز ، وصوحت أزهير  
البن الخضراء ، وحالت ربي حائل والرياض ، وجلل السواد سواد  
العراق ، وفاضت ميون النيل ، وجرت باكية معولة ميون الشام  
وعاجر لبنان ، ترجع أنفاسها الحزينة بنات الهديل بين لفائف  
الأغصان ..

كان الشعر العربي قد بلغ من الاسفاف الحضيض ، فمدت  
به عن مجارة الحياة أنقال تلك الصناعة المقوتة التي حملها إياه  
شعراء الفترة الظلمة ، وضيق عليه الخناق تلك القيود المحكمة  
من زخارف اللفظ وبهارج البديع وأفانين الصناعة ، حتى أخرجته  
عن طبيعته ، وزاغت به من سمته ، فجاء متكلفاً نائياً ، وغثاً بالياً  
وجامداً بغير روح ، لولا ذمها ضميم يشمر ببقية الحياة . كان  
الشعر كذلك ، وكانت البيئة الأدبية في العراق متأثرة كل التأثر  
بشعر ( الأخرس ، وصالح التميمي ، والشاوي ، والجوي ،  
وأبراهيم ) حتى ألتاح القدر للشعر من نفخ فيه من روحه ؛ فأطلقه

دراسات في الادب الانجليزي

المذهب الواقعي وفن الدراما<sup>(١)</sup>

بقلم محمد رشاد رشدي

في المسرح الاغريقي : أول ما يتبادر الى ذهن الباحث في هذا الموضوع أن يُنقَب عن الواقعية في عناصر الدراما الثلاثة : في الموضوع والأشخاص والأسلوب . غير أن نسبة الواقعية في كل من هذه الأجزاء قد تختلف نظرياً - أي فيما يكتبه نقاد المسرحين الفني المسرحي - عما يباشر عملياً فوق مسرح المصير . ولذلك رأينا من الأوفق في معالجة هذا الموضوع أن تلقى نظرة سريعة على النقد المسرحي تنبهاً بمطابقة هذا النقد للمسرح نفسه . والناقد الوحيد الذي نستطيع الاعتماد عليه في حديثنا عن المسرح الاغريقي هو أرسطو . . .

كتب (أرسطو) في رسالته عن الشعر يتحدث عن الواقعية في الموضوع قال : « يتضح مما سبق أن مهمة الشاعر هي أن يصف - لا الشيء الذي يحدث - بل الشيء الذي من المحتمل وقوعه - أي ما قد يكون ممكناً أو ضرورياً » . وعلى هذا فوحدة الموضوع إنما تنشأ من ببادئ الواقعية الأساسية ؛ فحوادث القصة يجب أن يتصل بعضها ببعض اتصالاً ممكناً أو ضرورياً تتمتع ظروف القصة نفسها وجوهاً الخاص بها ؛ وكتب هذا الناقد عن أسلوب القصة المسرحية ، قال : « يمكننا الآن أن نرى أن على الكاتب أن يخفي نفسه حتى يستطيع أن يتحدث طبيعياً لا صناعياً » . ومن الجدير بالذكر هنا أن الأثر الذي يحدثه أسلوب (شكسبير) على المسرح لا يختلف واقعياً عن الأثر الذي يحدثه أسلوب (أوسكار وايلد) - أو (كوتنجريف) أو (شريدان) أو (برناردشو) . أما عن شخصيات الدراما فقد قال أرسطو : « من البدهي أن أشخاص القصة إما أن يكونوا أشخاصاً صالحين أو طالحين - ويتبع هذا أن بطل القصة إما أن يكون فوق مستوانا الخلق والاجتماعي ، أو تحت

بين الأصدقاء ، فكنت أقصد (مصر الجديدة) في الغالب لزيارة الشيخين وتجديد المهد بهما ؛ فأقضى ساعات هي أمتع ما تكون للنفس ، وأشهى ما يلد للعقل ، ويقراً على شاعرنا ما استجد له من شعر

ما أنس لا أنس تلك الأيام السعيدة التي كنت أخرج فيها مولياً وجهي شطر (هليوبوليس) يحدوني الشوق الى تلك المبقرية الفياضة ، والصفحة النادرة ، والشخصية الفذة ، فأجلس الى الشاعر ، أتلقف من حكته ، والتقط من درر فوائده وجواهر فرائده ، وشاعرنا يحدث كما هو شاعر ، يهدر كالسيل إن أقاض في الحديث ، يصله يبعثه ، ويزين مجلسه بطرائف الأخبار ، وروائع الحكم ، وأوابد اللح والمفاكهات ؛ فلا تكاد تسأم له لهجة ، ولا تمل منه لغة . وكان - رحمه الله - حريصاً على أن يكشف لنا عن صفحات القضية العربية في عهدنا الأخير ويجزدها بغير طلاء ، ويجلو لنا حقائق التاريخ ناصحة غير مموهة ، ويبعث فينا من روحه لواصله الممل والجهاد . . .

لقد كان شاعرنا ذخراً لأمته ، ولكنه كان مضاعفاً تنكر له وطنه الأول كما تنكر له دهره ، وظل وفياً لهذا الوطن بلاحي عنه مبهجته ، على حين لم يجد منه طوال حياته غير الجفاء ونكران الجميل ، ظل وفياً له حتى قضى نحبه . فلما قضى نحبه جثنا بعده نذرف الدمع عليه ناديين . . .

فاذهب كما ذهب الوفاء فانه عصفت به ريحاً صبا ودبور  
(بغداد) كمال إبراهيم

خريج دار العلوم

## تصحيح والنقح نظر

طلعت « الرسالة الفراء » في (العدد ١٠٣) على قرائها بمقالة عمدة في تحليل شخصية الامام للورخ (السخاوي) بقلم الأستاذ للورخ السيد محمد عبد الله صنان ، فكان من حق الأستاذ علينا أن نشكره لمباحته الدقيقة ، ومن فرض العلم علينا أن نبين للناس حشرات قلم طامعين بفضوه ، لما اشتهر عنه من سعة علمه وعظيم حلمه

أورد الأستاذ في آخر مقاله المذكور أن صاحب (شفرات الذهب) يضع وفاة السخاوي (في مكة) . وهذا سهو من الأستاذ لأن عبارة (شفرات الذهب) هي بحروفها : (وتوفى - بلدينة - المنورة يوم الأحد الثامن والعشرين من شبان ، وصلى عليه بعد صلاة صبح يوم الاثنين ووقف بعنه تجاه الحبرة الشريفة ودفن بالبيع بجوار مشهد الامام مالك) ج ٨ ص ١٧ فانكشف بهذا النص للفصل الواثق المحفوظ غير واحد من ثقات الورخين أن من أربح وفاة في مكة قدوم ، وجل من لا ينلظ

محمد آل ناصر القسبي

توبيل القاهرة

(١) رجينا في هذا البحث ال رسالة الأستاذ ا . هـ . دانيز ، التي

حاز بها جائزة Le Bas لعام ١٩٣٣ من جامعة كبروج

المال كبير عقاباً له وتاديباً وإظهاراً لاحتجاجهم وسخطهم .  
فخلال هذا الشعور الذي تتأجج به نفس المشاهد ، وخلال  
إحساسه بوحدة بلده وقوميته واتصال ماضيه بماضيه تقوى  
حوادث القصة التاريخية على المسرح إحساسه هو بنفسه وكيانه  
كما يقوى وجوده هو حقيقة القصة وصحتها ولونها الواقعي .  
ومهما يكن في المسرحية التاريخية من شدوذ أو بُعد عن الامكانية  
فإن لونها الواقعي يظل أقوى الألوان جميعاً مادام التاريخ يكسوها  
ويظلمها بظلمه

غير أن هناك مأخذنا واحداً ، هو أن أبطال تلك المسرحية  
هم دائماً أبدأً فوق المستوى الاجتماعي المادي

الدرامة الرومانية : لم تتقدم ( التراجيدية ) عند الرومان عما كانت  
عليه عند أسلافهم الأغرقيين - إن لم تكن قد انحطت وضعفت ؛  
أما في ( الكوميديا ) فقد كتب الناقد اللاتيني ( دوناتس )  
ما يدهش له أقطاب الذهب الواقعي الحديث ، قال : « الكوميدي  
هي امرأة الحياة البشرية » - وهو يذكر في موضع آخر أن  
« الكوميديا » تصف أشخاصاً معينين تتكون حياتهم من  
حوادث بسيطة طادية ، في حين أن ( التراجيدية ) تختار لسرحها  
قاعات الملوك aulis regis الذين تتكون حياتهم من حوادث جسام  
ذات أثر خطير ، وقد أصبحت مطابقة ( الكوميديا ) الرومانية  
للحياة والواقع أمراً مشهوراً عند كل من قرأها ، فأسلوب  
كاتبها ( ترانس ) و ( بلوتس ) هو أقرب أساليب الآداب  
القديمة إلى اللغة اليومية ، كما أن جل أبطالها هم من الطبقة  
الوسطى ، وحوادثها بسيطة طادية قد تقع كثيراً للقارىء  
أو للمشاهد في حياته الخاصة

إلى هذا الحد كانت ( الكوميديا ) الرومانية تطابق الواقع ،  
غير أنا نشاهد فيها اتجاهاً غريباً يتناقى مع صحتها الواقعية  
- وأعني به ( تصنيف الشخصيات ) - ويتبع هذا الاتجاه  
نحو اختيار مثل خاص لكل شخصية من الشخصيات . فلان  
مثل خاص معروف به لدى كل كتاب المسرح ورواده - كذلك  
لكل من المبد والأب والماهر وكل شخصية يتكون منها  
المسرح مثل خاص ؛ فلكل منهم أحداث خاصة ، وملابس  
خاصة ، وصفات خاصة يترف بها الجميع ، حتى أن لونهم

هذا المستوى - أو في نفس المستوى ومثلنا تماماً - غير أن من  
يتأمل الدراما الاغريقية لا يجد فيها متمسكاً لهذا الصنف الثالث  
من الشخصيات التي هي في مستوانا ومثلنا تماماً - على أن ذلك  
لا يمنع أن يكون للدراما الاغريقية الحظ الأوفر من الواقعية ،  
وأن تكون بعيدة بمدى شاسعاً عن كل ما هو رضى أو مثالي .  
وقد يبدو هذا مخالفاً للمألوف - غريباً - غير أننا سنحاول بسطه  
وتفصيله

( التراجيدية ) الاغريقية تمايل في مجموعها ماضى الاغريق  
وأساطيرهم ؛ وهي لذلك يمكن أن تمتد في القصة التاريخية -  
ويتضح قولنا هذا إن استعلمنا تصور جماعة المترجمين في مسرح  
أثينا ، عند ازدهار الدراما وانتشارها . فقد كان هؤلاء القوم  
على قسط من البداوة يسمح لهم بأن يمدوا كل ما نظمه الشعراء  
من قصص الآلهة وأنصاف الآلهة تاريخاً قومياً بلدهم وشعبهم ؛  
وإن ما نراه نحن اليوم غريباً خرافياً في شعر أولئك الشعراء  
مثل ظهور الآلهة على المسرح ، أو انبعاث الأشباح من قبورها ، لم  
يكن هكذا غريباً أو خرافياً عند الاغريق الأوائل ، بل كان حقيقة  
تروى وتاريخياً يقص - نسبة إلى دينهم وحياتهم وقوة خيالهم  
الطفل - أما أن الدراما التاريخية هي أقرب أنواع هذا الفن إلى  
الواقع والحياة فهذا مما لا ريب فيه - وقد كتب الناقد الانجليزي  
( كولريدج ) يقول : « لأجل أن تكون الدراما حقيقة تاريخية  
يجب أن يعالج موضوعها تاريخ القوم الذين تمثل لهم وتقص عليهم ،  
- ونحن إذا أمننا النظر قليلاً وجدنا أن من الصعب أو من  
المتعذر أن تنشأ لشعب طائفة وطنية ما لم يكن هذا الشعب  
على علم - ولو خاطئاً - بتاريخه وتاريخ بلده - ومن هذا ينتج أنه  
في الدراما التاريخية تكون الملائمة بين حوادث القصة على  
المسرح وبين المترجم على مقعد قومه متصلة أقوى منها في أي  
نوع آخر من الأدب للمسرح . ومن المشاهد أن الكاتب المسرحي  
يتوخى ذكر هزائم التاريخ وسقطات الأبطال وفشلهم ، فإن هو  
ذكرها فإما يذكرها مكروسة فلانوس إلى نفس المترجم يأساً ولا  
خيبة ، ولكن تشعلها حماسة وطنية ، وإنا لنذكر حظ الشاعر  
الأثيني البائس الذي بنى قصته على فشل ( أثينا ) البحري في حربها  
مع ( أسبرطة ) ، فكانت النتيجة أن أومه قومه بدفع قسط من

نفسه من الضحك أو ذوقه من التفور عندما يسمع (كليوباتره)  
تودع قيصر قائلة : Good Bye, Caesar

فلأجل أن يكون الشاعر واقعياً يجب أن يكون الشعر في  
عناصر قصته الثلاثة : في موضوعها وأبطالها وأسلوبها ؛ وإن  
من يتأمل (شكبير) من كل نواحيه يتضح له أن الشاعر  
الكبير كان إمام الواقعيين وسيدهم ، فهو بسمك شعراً ولكنه  
شعر بصف الحياة أدق وصف - حياة الجسم وحياة الروح -  
وأنت تحس وأنت تقرأه أن (ياجو) ما كان يستطيع أن يقول  
غير ما قاله ، أو يفعل (هملت) غير ما فعله

ولقد قرأت قصة (مكبث) صراخاً ، فكنت في كل صرة  
أقف مبهوراً أمام هذه السطور يحدث بها (مكبث) نفسه بعد  
أن منته الساحرات أمانهن الخلالة ، فأصبح في حيرة من أمره  
وأضحى خياله ملتهباً ، وعقله مشتتاً :

« الخاوف الحاضرة أقل عناء من التخيلات الواسعة  
البعيدة ، وإن عقلي الذي لم يقتل بعد كل القتل - يعصف هكذا  
بكياني كله - حتى لقد قبر الفكر في الحلم والتخيل ، ولم يبق  
كائناً أمانى غير كل ما هو ليس بكائن » . أقول إن شاعراً غير  
(شكبير) ما كان يستطيع أن يعطينا وصفاً أدق من هذا ،  
وأكثر مطابقة للواقع والحقيقة ، لو استطلنا تأمل حالة (مكبث)  
الذهنية وهو يلفظ تلك الكلمات - و (شكبير) دائم الجهد  
في أن يصنع قصصه باللون الواقعي ، فتراه في أعظم قصصه  
(التراجيدية) يدخل فصولاً وأشخاصاً مضحكة خفيفة ، تقرب  
ما بين جو القصة وبين جو الحياة المادية - والآثر الواقعي الذي  
ينشأ من هذا لا ينتج من أن الضحك والبكي يسيران جنباً إلى  
جنب في حياتنا ، بل لأن اللون الواقعي في الشخصية المضحكة  
أشد وأظهر منه في شخصيات (التراجيدية)

فالشخصية المضحكة هي في الغالب تحت مستواها الاجتماعي ،  
ولذلك تخيل نحن إلى تصديق سمعتها والاعتقاد بوجودها أكثر  
من ميلنا إلى الاعتقاد بوجود شخصية أو شخصيات فوق  
مستواها ؛ ومن هذا كان (شكبير) يستخدم أهل الطبقة الدنيا  
ليصنع الكثير من قصصه بلون واقعي ؛ نجد مثلاً شخصيتي  
حافري القبور في (هملت) ، والبستاني في (ريتشارد الثاني) ،  
وجاعة المثلين القرويين في (حلم منتصف ليلة صيف) ، وظهر

الإنساني وصيغتهم الواقعية تكاد تكون معدومة على المسرح  
الدرامة الإنجليزية في عصر شكبير : ازدهرت الدراما في هذا  
العصر بأنواعها الثلاثة : التاريخية والبيئية والشعرية أو الغرامية .  
أما النوع الأول فقد سبق أن تحدثنا عنه وسنتحدث الآن عن  
اللون الواقعي في كل من النوعين الآخرين

بحسب الكثير من الناس أن الشعر يتعارض مع الحياة  
والواقع ، وأن القصة الشعرية يجب أن تكون بعيدة كل البعد  
عن الحياة ، وخالية كل الخلق من اللون الواقعي ؛ غير أن هذا  
الظن - في رأبي - خاطئ كل الخطأ

وإن أوضح تعريف للشعر أن نقول إنه ترتيب تجارب الشاعر  
في الحياة ترتيباً خيالياً عكس كل ترتيب آخر فكري أو فلسفي .  
والشعر على العموم يأخذ شكلاً من تعبيرين : فهو إما أن يأخذ  
شكل الاسطورة ، أو شكل المجاز والصورة ، أو شكل الأسطورة  
والمجاز معاً . فشمس (ملتون) مثلاً يأخذ شكل الأسطورة ، وشعر  
(ون) يأخذ شكل المجاز والصورة . أما في مسرحيات (شكبير)  
المعظمي فالشعر في القصة نفسها - في الموضوع - قبل أن يكون في  
الكلام والصورة - ونحن إن قصرنا الشعر على الكلام والألفاظ  
ووجدنا منه موضوع القصة فاخترناه موضوعاً تقريباً مما قد يقع  
كل ساعة وكل يوم كان الأثر الذي لا بد أن يجده القصة أترا  
ضعيفاً بعيداً عن الواقع والحقيقة ؛ وليس معنى الواقعية أن تكون  
القصة خالية من الشعر ، فوجود الشعر لا يمنع وجود هذا اللون ،  
بل هو قد يقويه ويزيده نضرة ووضوحاً ؛ ويكفي أن يفكر  
المشاهد في نفسه أنه لو حدث له مثل ما يرى في القصة أمامه ،  
ولو كانت له من الصفات مثل ما للبطل نفسه فسجدت الحوادث  
بنفس الطريقة ، ومثلما حدث للبطل تماماً . . .

وقد يمتعض البعض بأن اللغة الشعرية مجرد الكلام من  
لونه الواقعي - ولكن من منا قد دهش لروميو يتحدث شعراً ،  
أو (لهاملت) يتأجج نفسه ويحدثها حديثاً ؛ لو أن (شكبير)  
صاغه صياغة غير الشعر لجاء باهتاً ، ضعيفاً ، لا يؤدي معنى ،  
ولا يحمل صورة . وإن من يقرأ قصة شكبير (أنطونيو  
وكليوباتره) ، ثم يقرأ بعدها قصة شو (قيصر وكليوباتره) ،  
والأولى شعر والثانية نثر - ليرى إلى أي حد استطاع شكبير  
أن يكسو القصة بشعره لوناً واقعياً قوياً ، في حين أنه لا يتالك

## ٢٨ - محاورات أفلاطون

الحوار الثالث

## فيدون او خلود الروح

ترجمة الأستاذ زكي نجيب محمود

قال : الحكاية يا صديقى هي كما يأتي : فأولاً إذا نظرت إلى الأرض من أعلى رأيتها تشبه إحدى هذه الكور التي تكسوها أغشية من الجلد في اثنتي عشرة قطعة ، وهي مختلفة الألوان ، فليس ما يستخدمه المنورون في هذه الدنيا من الألوان إلا مثال منها ، أما هنالك فالأرض كلها مصبوغة بها ، وهي أشد لماناً ونساعة من ألواننا ، فتم أرجواني عجيب الونق ، وتم ذهب يتألق ، والأبيض في أرضها أنصح من كل تلج أوطاشير . تلك الأرض مصبوغة بهذه الألوان وغيرها ، وهي أكثر عدداً وأروع جلالاً مما وقعت عليه عين الإنسان ، والفجوات تقسمها ( التي كنت أحدث عنها ) يضرها الهواء والماء ، فتراها كالضوء الواضخ بين سائر الألوان ، ولها لون خاص بها يخلع على تباين ما في الأرض نوتا من التآلف ، وكل شيء مما ينمو في هذه المنطقة الجميلة - أشجاراً وأزهاراً وفاكهة - أجل - بنفس الدرجة - من أضرابه هناءً وتم تلال ، صخورها أشد سقلاً ، وأكثر شفافية ، وأجل لوناً - بنفس الدرجة - مما تقو بقدره عندنا

شخصية ( فالستان ) الفكنة بمد كل من المركبتين في ( هنرى الرابع ) ، وظهور شخصية المهرج ( النول ) في منظر العاصفة في ( الملك لير ) ؛ والأمثلة غير هذه كثيرة ، كما أن ( شكسبير ) لا ينهى رواية بنهاية حوادث القصة الأساسية ، بل يعرض عليك فصلاً ، وربما عرض فضولاً لا قيمة لها في القصة ، غير أنها تكسبها لوناً واقعيًا يدل على أن الحياة ما زالت كما هي بعد موت بطول الرواية أو بطولها .

محمد رشاد رشدي

بكالوريوس باحتياز في الأدب الإنجليزي

من زمرد وعقيق ويصوب وسائر الجواهر التي إن هي إلا نترات منها ضئيلة ، فالأحجار كلها هنالك كأحجارنا الكريمة ، بل أروع منها جلالاً ؛ وعلة ذلك أنها نقية ، وأنها لم تفسدها ولم تبرها العناصر الملحة الفاسدة ، كما فعلت بأحجارنا الكريمة ، تلك العناصر التي خثرت عندنا فتولد منها الدنس والمرض في التراب وفي الصخور على السواء ، كما تولدنا في الحيوان والنبات ، تلك هي جواهر الأرض الطيا ، وفيها كذلك يسطع الذهب والفضة وما اليهما ، وليست تلك الجواهر بخافية عن العين ، وهي كبيرة وكثيرة ، وتوجد في مناطق الأرض جميعاً ، فطوبى لمن يراها . ويميش فوق الأرض ناس وحيوان ، منهم من يتوطن اقلها داخلياً ، ومنهم من يسكن حول الهواء ، كما نسكن نحن حول البحر ، ومنهم من يمشي في بلد يتاخم القارة ، ويمهب حوله الهواء . وجملة القول أنهم يستخدمون الهواء كما نستخدم نحن الماء والبحر ، وللأثير عندهم ما للهواء عندنا ؛ هذا وحرارة فصولهم هي بحيث لا يعرفون معها مرضاً ، فيسمررون أطول بكثير مما نسمر نحن ، ولهم بصر وسمع وشم ، وسائر الحواس كلها ، وهي أبعد كالأمن حواسنا بنفس الدرجة التي بها الهواء أنقى من الماء ، أو الأثير أصفى من الهواء . كذلك لهم مبادئ وأماكن مقدسة فيها يقيم الآلهة حقاً ، فهم يسمون أصواتهم ويتلقون اجاباتهم ، وهم يشمرون بهم ويدبرون بينهم وبين أنفهم أطراف الحديث ، وهم يرون الشمس والقمر والنجوم كما هي في حقيقة أمرها ، وعلى هذا النحو كل ما هم فيه من أسباب النعيم

تلك هي طبيعة الأرض كلها ، وبها حول الأرض من أشياء ، وفي الفجوات التي على ظهر الأرض أسقاع متباينة ، بعضها أعمق وأوسع من فجوتنا التي نقيم فيها ، وأخرى أعمق وأضيق فوهة منها ، وبعضها أوسع وأقل عمقاً ، وترتبطها جميعاً ببعض نفوس علة وممرات عمريضة وضيقة في باطن الأرض . وهنالك يتدفق فيها ومنها - كما يتدفق في الأحواض - تياراً عظيم من الماء ، وتم مجارى ضخمة لأنها تمت الأرض لا ينقطع جريانها ، وينابيع حارة وباردة ، وناز عظيمة ، وأنهار كبيرة من النار ، ومجارى من طين سائل ، منها الرقيق والشميك ( كما تنهار العين في سفلية وما يتبعها من مجارى الحميم ) فتتفرق المناطق التي تتدفق

## على دار النياحة للأستاذ فخري أبو السعود

يا دارُ قد عبثتُ بكِ الأقدارُ      وبني عليكِ المعشرَ الأشرارُ  
عُطِلتِ في ربيعِ الشبابِ وصدَّ عن      ناديكِ ظلاماً رهطك الأبرارُ  
وخلوتِ حتى صرتِ ربماً موحشاً  
يُشجى النفوسَ حِيالَه التذكارُ  
لم يبقَ منكِ - ولمْ يطلْ بكِ عهدُنا -

يا دارُ إلا الرِّسمُ والأخبارُ  
غاضتْ بشاشةً صفحتيكِ وإن تكنُ

حفتْ بكِ الأغصانُ والأزهارُ  
وعلتْ لواءكِ ذلةً وكآبةً      ولغيره التبجيلُ والإكبارُ  
بهجرة في موطنٍ عمّرتْ به      للظالمين الأئمين ديارُ  
وُبدتْ بكِ الآمالُ في إبانها      وخبا ضيابه للهدى وتمّارُ  
ما كان يبغيكِ اللثامُ برييةً      لو صدَّ عنكِ الجحفلُ الجزارُ

لله رهطُ فيكِ أنسٍ تجتمعوا      ترضى الكنانةُ سعيهم، أختارُ  
من كلِّ عالي النفسِ أروعَ ماله      في الدهرِ إلا مجدَ مِصرَ شعارُ  
لا يطيبه زيفٌ - جاء كاذبٍ      كلاً ولا يفتنه الدينارُ  
خلصاه مِصرَهم وصوّه آلهما      والأوفياء ليهدها الأحرارُ  
ففترتْ بهم مِصرٌ وعزّتْ في الورى

وعنهم تنفـاخـ الأقطارُ  
رهطٌ من الصّيدِ الكرامِ إمامهم      سعدُ الرئيسُ القائدُ الغوارُ  
كم رنّ في ناديكِ على صوته      بالحقِّ يستخذي له الفجارُ  
ما كان أفخمَ ذاكِ مظهرِ سوؤدٍ      لو دأب منه سوؤدٌ وفجارُ  
غيطَ العداة له وكادوا كيدهم      حتى علاكِ الوهنُ والإفتارُ  
سدُّ الطريقِ إليكِ أو بعثوا بمن      لا ترنضى مِصرٌ ولا فتخارُ

\*\*\*

حولها . وهناك في باطن الأرض نوع من الذبذبة يحرك هذا كله إلى أعلى وإلى أسفل ، والحركة الآن في هذا الاتجاه : وبين الفجوات هوةٌ هي أوسعها جميعاً ، تنفذ خلال الأرض كلها ، وهي التي وصفها هوميروس بهذه الكلمات :

« ان أغور عمق تحت الأرض جد سحيق »

وقد أطلق عليها في مواضع أخرى اسم جهنم ، وكذلك فعل كثير غيره من الشعراء . وسبب الذبذبة هو تلك الأنهر التي تندفق في هذه الهوة ومنها ، ولكل منها طبيعة التربة التي تجري فيها ، وإنما كانت تلك الأنهار داعة التدفق دخولاً في الهوة وخروجاً منها لأن عنصر الماء ليس له قاع ولا مستقر ، وهو يبعج ويهتز صعوداً وهبوطاً ، وهكذا تفعل الريح والهواء المحيطان به ، إذ هما يتبعان الماء في صعوده وهبوطه وفي اندفاعه فوق الأرض هنا وهناك ، مثل ذلك مثل الشهبق والزفير لا ينقطعان حين تنفخ الهواء ، وباهتزاز الرياح تبعاً للماء دخولاً وخروجاً نشأت عنها العواصف المروعة القاصفة : فإذا ما تراجعت المياه مندفعةً إلى الأجزاء السفلى من الأرض - كما تسمى - انسكبت في تلك المناطق خلال الأرض وغمرتها ، كما يحدث إذا تحركت مضخة الماء الحركة الثانية ، فإذا ما خلفت تلك المناطق وراءها وكرت إلى هنا مندفعةً ، فأنها تملأ ما هنا من فجوات مرة أخرى ، حتى إذا امتلأت هذه ، فاضت تحت الأرض في قنوات لتلتئم سبيلها إلى أمكنتها المديدة ؛ فتكون بذلك البحار والبحيرات والأنهار والينابيع ، ومن ثم تفور في الأرض ثانية ، فيدور بعضها دورة طويلة في أراضٍ فسيحة ، ويذهب بعضها إلى أمكنة قليلة وإلى المواضع القريبة ، ثم تهبط مرة أخرى إلى جهنم ، فيبلغ بعضها حدّاً دون ما كان ارتفع إليه بمقدار كبير ، ولا يهبط بعضها الآخر دون ذلك الحد هبوطاً كثيراً ، لكنها جميعاً تكون أوطأ من نقطة الانبثاق إلى حد ما ، ثم ينهمر بعضها ثانياً في الجانب المقابل ، وينهمر بعضها الآخر في الجانب نفسه ، ويدور بعضه حول الأرض في ثنية واحدة أو في عدة ثنايا تشبه حنايا الثعبان ، وتنزل ما استطاعت النزول ، ولكنها دائماً تعود فتصب في البحيرة ، أما الأنهار التي على كلا الجانبين فلا تستطيع النزول إلى أبد من المركز ، لأن في الجانب المقابل لهذه الأنهار هاوية

( يتبع )      زكي نجيب محمود

الحياة إلا أن تريد شيئاً بدون سبب ، وأن تتألم دائماً ، ثم لا ينتهي الألم إلا بالموت . . . وهكذا تقابل الحياة الأحياء حتى يتفطر الكون ويمر فساده . « إن الوجود في نظر العقل غير كامل ، لأن نواقصه كثيرة ، وعنصر الألم فيه غالب على السعادة والراحة ، وبهذا يقضى على العقل أن يطوى الإرادة على نفسها ويسحقها من وجوده ، وإذا انضمت الإرادة اندم الوجود نفسه ، لأن الوجود ماهو إلا الإرادة الفعالة . ولكن نيتشه لا يذهب إلى هذه النتيجة التي أدركها شوپنهاور . فالوجود الذي لا يكمل في نظر العقل — عند شوپنهاور — فإنه يكمل كأثر فني يجعل إلى صاحبه النبذة الفنية . وفي مثل هذا الافتراض الذي يفترضه نيتشه يرى من واجب كل إنسان أن يستنفذ وسعه ويبدل جهده في امتلاك نصيبه من هذا الجمال ، باحتوائه على ما في نفسه من معنى الجمال ، وبثأمله للوجود ولنفسه وبين الجمال

إننا في ساعة الإبداع الفني نشعر بغبطة لا تُحمد ولا تُحس إذ هي غبطة المبدع . وإذا كان الإنسان في هذه الحياة فرداً قائماً بذاته ، يخيم في عالم المادة ، فهو فنان بطبيعة خياله المبدع الوهاب . يستطيع أن يبدع إبداعاً من يخلق ويصور — إن كان فناً مبدعاً ، ويقدر أن يكون مبدعاً في تفكيره في الأثر الفني الذي يبعث في نفسه خياله الباطني ، لأنه يشاطر المبدع نفسه ويتحد معه في تخليقه . وهو في كلتا الحالتين متخيل صوراً وألواناً جديدة تبحث فيه النبذة الفنية ، ولا يضر هذه الصور أن تكون أخیلة أو أجلاماً ، لأن أجزاءها مقتبسة من الوجود ، ولا ينبني لهذه الصور أن تكون صوراً ضاحكة تملأ الجوارح أفرحاً ، فقد تكون صوراً تملأ الأفتدة ذعراً والنفوس شقاء ، وتكون بعد ذلك كله جميلة . . .

هذه الخاصة العاملة على إبداع الصور والأوهام ، وتغليب الناحية الخيالية على الناحية الحقيقية يدعوها نيتشه « الخاصة الأبولونية » : نسبة إلى « أبولون »<sup>(١)</sup> ، والفن الأبولوني عنده هو النحت والتصوير والشعر القصصي . إن الرجل الأبولوني يستنقذ نفسه من التشاؤم باستسلامه للجمال . يقول للحياة : أما أريدك ، لأن صورتك جميلة ، بمجرد بها أن تكون مادة للحلم والخيال . . .

(١) إله الشعر والموسيقى

فصول ملخصة في الفلسفة الألمانية

## ١٣ - تطور الحركة الفلسفية في ألمانيا

فريدريك نيتشه

للأستاذ خليل هنداوي

ونظرة واحدة إلى المواد التي شاء أن يلم بها تراثنا ما بذل صاحبها من قلبه وعقله في التحليل والاستقراء ، معالجاً الأدب اليوناني وتاريخ اليونانية القديمة ، والفصاحة اليونانية وتاريخ الفلسفة اليونانية حتى أفلاطون . وبعض نظرات عميقة ينفذ بها إلى بعض فلاسفة أو شعراء . وقد قدر بنفسه أنه منجز خلال سبعة أعوام أو ثمانية درس كل ما يتعلق بإبراعة اليونان . وأقدم على المفادة بمشر سنوات من عمره ليكمل درس المسألة اليونانية من جميع وجوهها ، ولكن — ويا للأسف — ظلت هذه الأفكار صوراً مقتبضة ومقاطيع صغيرة غير كاملة . لأن صحته المخلتة حالت بينه وبين تقديم ما ينبغي له لثل هذا الأمر ، فاشتى عن عمله هذا ، ولكن الصور التي تركها تكاد لا تخفى عنا الفكرة العامة التي أراد نيتشه أن يصورها وينشرها

يستند نيتشه بما اعتقد به معلمه « شوپنهاور » بأن جوهر الوجود هو الإرادة ، وهذه الإرادة واحدة عند كل الكائنات ، وهي تتجلى بثباتها وقوتها في جثمان الخليقة ؛ على أن هذه الإرادة هي شقية تفتقر إلى الرحمة لأنها تتأثر على الجهاد والمقاومة في هذا الوجود ، وهي موقنة عالة أن نتيجة الحركة عليها لا لها . « وهل

يادار أنت رجاء مصر وفي سوى  
لن يستقيم لآل مصر بناؤهم  
مادام ربك موحشاً قفراً فلن  
يبقى بنيرك أمرهم فوضي به  
لويملون سعوا إليك ومسحوا  
حتى يعود الحق فيك لحضنه  
ناديك ليست تبلى الأوطار  
يوماً ورُكتك بينهم منهار  
يلتأم شلل أو يعزّ ذمار  
يلهو اللثام ويبعث الأغمار  
إما سعى للكعبة الزوار  
وعزّ فيك ذمارهم يادار  
فخرى أبو السعد

من أعماق الروح الشاعرة بالأوجاع والشقاء الغامر الأرض ، هو الذى أهاب باليونان ودعاهم إلى أن يكفوا معنى الحياة الناقصة بمخلوقهم آلهة هي آلهة جبال « أوليموس » ، هذه الآلهة هي نتيجة إبداع الروح « الأبولونية » وانتصارها . أرادوا أن يستنفذوا أرواحهم من حقيقة الوجود المروعة فمدوا إلى خالق شعب من الآلهة وجملة أوهام طبقوها على الحياة التي يرونها صالحة للظهور ؛ وهم مؤمنون بأن هذه الآلهة تعمل معهم على مجابهة التشاؤم . وهكذا لبست الحياة عندهم لباساً جديداً ، وظهرت ظهوراً جديداً ، وغدت جميلة في عيونهم لأن آلهة جميلة تتصرف بها وتقبل بأقدارها ؛ وهوميروس هو المثل الأعلى للروح الأبولونية ؛ ومقاطيعه وقصائده هي نشيد انتصار الحضارة اليونانية على سيئات الأجيال النابرة ، وهي التي خلقت هذه الروح التي تغلب اليونان بأوهامها وأخيلتها على كآبة الحياة الحقيقية وقبحها . وإزاء هذه البراعة الأبولونية نشأت البراعة « الديونيزوسية » أو

براعة الأساة ما  
« جمع »

خديل هنراري



والكن الانسان ليس بكائن يمكن تحديده بالذاتية ، أو بالانفصال ، فهو كائن يشعر بنفسه كإرادة متفوقة ، ويحس أنه قطعة من هذه الإرادة التوزعة في الوجود كله ، ويدرك أنه متحد مع كل ما يحيا وما يتألم ، تام الاتحاد مع الوجود . والانسان - في حالة ذهول أو سكر فاشي . عن مادة مخدرة ، أو إزاء حوادث طبيعية كمودة الربيع - يشعر بأن هذا الحاجز الذاتي الذي يفصله عن الوجود قد وهى وزال ، ويجد نفسه متحدة مع الطبيعة كلها ، وهذا الطور ما يدعوه نيتشه « الطور الديونيزوسى » ، نسبة إلى الآلهة « ديونيزوس »<sup>(١)</sup> ولغة الرجل الديونيزوسى هي الموسيقى التي يعتبرها شوبنهاور إفة الإرادة الخالدة بل صورة الرغبة الدائمة المستترة في باطن الوجود ، والانسان - في هذا الطور - يحس بالألم الشامل والوهم الباطل وشقاء الفردية ، فيكاد يجنح إلى التشاؤم ، ولكنه يهتز قليلاً ويشعر بمخلوده ويدرك أن إرادته المفصلة إنما هي جزء من إرادة الوجود ، فتراه حيال كل مظهر من مظاهر الفناء ، أو مصرع بطل من الأبطال ، تراه يشعر بأن حياة الإرادة الباقية لم تنطفأ بموت البطل . إن الرجل الديونيزوسى يتخذ نفسه من التشاؤم لأنه يبصر خلود الإرادة ، والحدائث تمر والتقلبات تستمر ؛ هو يقول للحياة : أنا أريدك ؛ لأنك أنت الحياة الخالدة

وبهذين المذهبين يرى نيتشه أن اليونان قد قهرروا التشاؤم ، وجملوا الحياة جميلة زاهية ؛ ويرى أن التفاؤل اليونانى لم يكن وليد الخفة والبعث ، أو تجاهل لما يغمز الوجود من شقاء وألم ، ولكنه تفاؤل تولد من مثل أعلى وغاية أسمى ؛ والتأورخ الذى يستقرى هذه التأثيرات في مطلع تاريخهم يقين له أن القوم عرفوا الألم كما عرفناه ؛ وتدوقوا الشقاء كما تذوقناه

سأل ملك « ميذا » الفيلسوف « سيلين » ما عساك تجد خير شئ للانسان ؟ فأجاب الفيلسوف : « يا ذرية الشمس والألم ، وأبناء المصادقات والتعاب ؛ لماذا تنعمون على إذا جثتكم بالارتراح له آذانكم ؟ إن الخير الذى لاخير بده هو ألا تكون - أيها الانسان - مولوداً ، وألا تكون موجوداً ، وألا تصير شيئاً ؛ والخير الماجل لك أن تاقى مصرعك الآن ! » فهذا الألم المنبعث

(١) إله الحرة عند اليونان ، وهو « باخوس » عند الرومان

# القصص

من أساطير الأفراسين

## نهاية هرقل

للأستاذ دريني خشبة

١٢ - رمه هرقل الى الدار الآخرة

لم تكن محفوفة بالكاره هذه الرحلة إلى الدار الآخرة ؛ فقد سلك هرقل سُبُلًا من قبل. كان الموت يجثم له في كل خطوة فوقها ، وكانت النايا تترص به ، ثم تفر منه آخر الأمر ، كأنما كان هو موتًا للموت ، ومنيةً للنية ، وفناءً للفناء . أسقط في يد حيرا حين عاد هرقل بتفاحات هبريا ، واستولى عليها الجزع حين رأت إلى التنين لادون مضرجا بدمه ، فوسوست في صدر يوريدوس أن يلزم البطل فيحضر له سيريروس من الدار الآخرة ! !

وسيريروس هو ذلك الكلب الهائل ذو الرؤوس الثلاثة ، التي رأيتاه يمدو في إثر بلوتو - إله الموت - حينما زار هذه الدار الأولى ليخطف پرسفونيه ، وهو أبدأ يربض عند قدمي سيده الجالس فوق عرش هيدز ، يقلب في غيب السُّفُل أعينه الست ، كأنها أنجم تحترق في فحة ليل بهيم ، وهو أيضاً أداة تمذيب في دار الأبدية ، ينسب أظفاره في أرواح المجرمين ، ولا يفتأ يكرع من دماهم حتى يروى !

وكانت الحربة تشيع بالأمال في قلب هرقل ، وكان هو قد برم بهذا الرق الأسود الذي كتبته عليه السماء ؛ فانطلق يمدو إلى دارالموتى ، وبين يديه طائفة من الآلهة تهديه وترشده ؛ حتى إذا كان قاب قوسين من السدة القاعة اللجوجية ، ووجد سيريروس

مقعمياً ينط في نوم عميق ، وإله الموتى مستلقياً يقلب في حضنه القوى پرسفونيه الجميلة ، انقض على الكلب ثغنه حتى لايموى فتعاويه كلاب الجحيم كلها وتكون هنالك الطامة . . . وانفتل من دار الظلمات وفي نفسه من الرحمة لهذه الأرواح الهائمة ماأسال دموع الحنان من عينيه الحزيبتين !

وانمخض قلب يوريدوس حين لمح الكلب الهائل !  
لقد كانت الظلماء تندجى في أشدائه فتكسف الشمس

الوضاءة ، وترد نور النهار التلألؤ ديجورا يالج في ديجورا ! !  
وكان الزبد ينتثر من أفواهه كأنه ندف يساقط من على

في ليل عاصف !  
وكان ذيله الطويل الضخم يتلوى ويتنقى كأنه ذنب هيدرا

أو ذيل لادون !  
وكان يموى وينبج فيقلقل الجبال المجاورة ، ويزلزل قصور

أرجوس !  
وانظر إلى الملك الجبان !

لقد قفز من عرشه عما ألم به من الملع ، وانطلق إلى مخزن

الفلال المجاور فاختماً في خاية عظيمة أغلقها على نفسه حتى كاد

يختنق ، وآلى لايمخرج حتى يعود هرقل بسيريروس إلى هيدز !

\*\*\*

وهكذا أصبح هرقل حرراً ، وألقيت عن كاهله هذه الريقة

التي أذنته طويلاً ، وتلفت خوله فوجد الحياة تنبج كأنها غانية ،

ووجد كل شيء بساماً ساحكاً يدعو إلى اللو والمرح ، والأخذ  
بنصيب مما تفيض به هذه العاجلة من مباحج ومغريات  
وذهب في رهط من أصدقائه والمعجبين به من الآلهة إلى

الأولب ليأتي أباه وليقدم له طاعته ، وليرى هل يتوب عليه من  
غضب لا يستحق منه كثيراً ولا قليلاً . . .  
ولقيته أرباب الأولب هاشين باشين ، وأخذوا بتندرون

الموتى - فيستنقذ ألسستيس من برائن الفناء ، ويردها معززة  
مكرمة الى زوجها السكين فهدأ قلبه ، وبرقاً دمه ،  
وتستقر نفسه ، وبنى الى أمر هذا الشعب الذى تكبكب حوله  
يعول ويتنحب . . .

وتفقد البطل الى ظلمات الدار الآخرة ، وسأل الأرواح  
الماعة فدلته على منامة ألسستيس ؛ فتغفل حارسها الجبار وخنقه ،  
واختطف الفتاة الناعمة وفر بها دون أن تشعر به زبانية بلوتو  
وعادت الطمانينة الى قلب الملك ، ورفرف السلام على الملكة

\*\*\*

### هرقل وأومفاليه

وذهب هرقل بذرع الأرض ، واشترك في حملة الأرجونوت  
ضد السنتور<sup>(١)</sup> ، وانضم الى الأغرريق في حصارم الأول لطرودة  
ولقي رجلاً ذا خيلاء وكبير قفله ظالماً ، وكان زيوس ينظر  
من علياء الأولب ، فبث وبسر ، وقضى أن يظل هرقل في  
خدمة أومفاليه ملكة ليدبا بضع سنين



هرقل وأومفاليه ( تصوير مويان )

وتجههم هرقل ،  
ولكنه لم يكذب يوماً ،  
خدمته النافهة للملكة ،  
حتى راعه جمالها ،  
واستهوته مفاتها ،  
وأحسن للمرة الأولى في  
حياته المشحونة بالمخاطر  
أن قبلاً يتأجج  
في قلبه يوشك أن  
يجعله ضراماً

وحللاً في فمه ما صر من اللذيل ، وطاب ما كره من العبودية ،  
وود لو قضى الحياة في ظلال هذا الحب الأول مغموراً برضى  
الملكة ، سعيداً بما أفاء عليه جمالها من هناء ونعيم ووال . ولكن  
الآلهة لم تفر بهنم الصمادة فأرسلت بطلها لمأرب أخرى

(١) لهذه الحرب أسطورة طويلة آثرنا ألا شئنا مخافة الاطالة

عجازاته العجيبة التى انتصر فيها على سبع نيميا والأفموان  
هيدرا وعاربات الأمازون . . . . .

وأغرقوا في الضحك حين ذكر أطلس وما كان من أمر  
الحوية . . . . .

واقترح هرقل على الآلهة أن يصاروا هرقل وبلاكوه ،  
ويباروه في المدو والسباحة وألعاب القوى ، لتتم بذلك بهجة  
لقائه ، وليعبروا عما يكونه له من حب ، ويضمرون من إعجاب .  
فأقيم ملعب الأولب الفخم ، وشيدت على جوانبه المدرجات  
العجيبة التى تتسع لألف من الآلهة وأنصاف الآلهة وكبار  
المدعويين من عباد بروشيوس<sup>(١)</sup>

وتم مهرجان الألعاب ، وحاز هرقل قصب السبق في أكثر  
المباريات ؛ وكان هذا هو الأولياد<sup>(٢)</sup> الأول الذى أخذ اليونانيون  
يمتثلون بمثله كل خمس سنوات  
وتتابعت السنون . . .

وصر هرقل يقوم بيبكون ؛ وقيل له إن أدميتوس<sup>(٣)</sup> ملك  
تساليا مرض ، فتمنى على الآلهة أن تمنحه الخلود في هذه الدار  
الدنيا ، فأجيب الى ما تمنى ، بشرط أن يحمل عمله أحد أهل بيته  
لذا حضره الموت ، وهنأتقمت زوجته المخلصة السستيس فضحت  
بنفسها كي ينجو بطلها من الموت ، وليخلد ماشاء له الخلود .  
وماتت الزوج الوفية فداء للملك . وينظر أدميتوس الى ملكة  
الشاسع فيراء بغيضاً لا خير فيه ؛ ويكون في حاشيته فيشمر  
بوحشة وانتباض كأنه يمشى في صحراء ؛ ويقدم إليه الطعام  
فلا يكاد يسهقه ؛ وترقص القيان بين يديه فيترن في نفسه الاشتزاز  
كأنهن جننة تدمدم في غلام غابة . . .

ويغض الدنيا . . .  
ويود لو كانت زوجة الجميلة المخلصة الى جانبه لحظة واحدة  
وتتلاشى الحياة بكل من فيها . . . !

لذلك يبكي الملك ، ويبكى حوله شعبة الأمين ؛  
ويذكر هرقل أنه وحده يستطيع أن ينفذ الى هيدز - دار

(١) هو خالق البصر فيما تزعم البثولوجيه - العدد ٩٩

(٢) الأولياد هو دورة الألعاب الأولمبية

(٣) أسطورة أدميتوس وزوجه السستيس وطرده أبولو من السماء  
من أبرع الأساطير الاغريقية وقد نرض لها قريباً



وذكرت القميص ورددت عبارات السنتور ، فهضت من  
توها وأرسلته مع إحدى وصيفاتها<sup>(١)</sup> إلى هرقل في مناه البعيد .  
وأوست الوصيفة أن تذكر له من مآثر القميص ما وسوس به  
السنتور . فلما لبسه هرقل ، التصق به التصاقاً ، وأخذ السم  
يشيع في جسمه الحديدى فيذيبه ويفتته . . .

وصرخ البطل بلا جدوى ! وكلما حاول انتزاع القميص كان  
جلده يتمزق ، ولحمه ينهراً ، ويتصبب الدم من فوق ومن تحت ...  
ثم أخذت نفسه تساقط أنفاساً . . . وطفقت روحه تودع  
هذا الجثمان الهائل في دموع سخينة وآهات طارة . . .  
ولفظ نَفَسَه الأخير وهو يبكي ويقول : « فِدَى لكَ  
نَفْسِي . . . يَا . . . دِيَا . . . نِيَا ! »

\*\*\*

« وهَوَى الى الأرض ما كان من الأرض ، ورفرت »  
« الروح الكبيرة في جمهرة من أرواح الآلهة التي أقبلت »  
« من الأولب تزف ابن زيوس العظيم . والكل ضاحك »  
« مستبشر أن التي أخوم حمله الثقيل ، وخرج الأولب »  
« جميعاً يستقبل البطل ويهتف باسمه في علين ! . . . »<sup>(٢)</sup>

\*\*\*

وحمل الجثمان الطاهر الى جبل أويتا ، حيث دفن في إجلال  
وإعظام ، وحيث وقفت ديانيرا ترويه بدمعها المرزوما  
وسرى شهبة

(١) في أحد المصادر أنها أرسلت خادمها المتاع ليخاس  
(٢) هذه السطور من شلر الألمانى . وفي بعض المصادر أن التي أثار  
الغيرة في قلب ديانيرا ، أنها سمحت أنه عاد الى إحدى سويجاته للتداني (ايول)  
وأنه هام بها . ومع ذلك فلو علمت أن القميص سموم لما أرسلت به إليه

وحدث أن اعترضه نهر عظيم لم يستطع أن يعبره ومعه ديانيرا .  
فبينما كان يعمل فكرته كيف يفتحه ، إذا سنتور عظيم يمرض  
عليه أن يحمل زوجه فيه ، يبرها إلى المدوة الثانية سالمة آمنة ، ثم  
يرتد فيحمله اليها كذلك ؛ وقبل هرقل ، ونسى ما كان بينه وبين  
السنتور من عداوة وبغضاء ، وحربٍ قديمة تدمى لها قلوبهم ،  
وتقرح نفوسهم ، وأعان هرقل زوجه فاستوت على ظهر السنتور ،  
وخاض بها الماء وهو يظفر من الفرح ، ويحلم بالني والآمال .  
فما كاد يبلغ الشاطئ ، الآخر حتى عدا عدواً شديداً ليكون بمنجاة  
من سهام هرقل . ولكن ديانيرا صرخت صرخة داوية نهبت  
ماغفل من سمع زوجها ؛ فلما فطن إلى خيانة السنتور ، شد قوسه  
العظيمة ، وأرسل إلى دبر السنتور سهماً مرشاشاً كان قد شرب  
من دم هيدرا حتى ارتوى ا

وأحس السنتور بسم الموت يخترم حشاشته ، وبرودة الفناء  
تشيخ في جسمه البدين ، فأقسم ليكيدين لهرقل ، فيذيقه من  
هذا السم الذى سقى به سهامه ما يودى به . فقال لديانيرا : « أيتها  
الفتاة ! لا تتق أن حب هرقل دائم لك ، بل أكبر الظن أنه  
منصرف عنك إلى فتاة أخرى تكون أسى وأصبي . وما أحسبك  
إلا ذاكرة كيف كان يتفانى في حب أو مغاليه . تغذى قميصي  
هذا فاحفظيه لديك ، حتى إذا أحسست من زوجك جفوة ،  
أو رأيت فيه ازوراراً ، فابمى به إليه ليلبسه ، وألقى في روجه  
أنه يحفظه من أعدائه . فانه إن قتل ، عاد إليك بقلب مغمم بالحب ،  
ونفس ملتاعة كلها شوق وتوق . . . » وخر السنتور ميتاً !

وأخذت ديانيرا القميص المضرج بالدماء السمومة ، وفي  
نفسها من الهم شيء عظيم ؛ « من أو مغاليه هذه ؟ ! كان يجب  
أو مغاليه ؟ كان يجب فتاة غبرى ؟ وحق زيوس لأسألته ! هاهوذا  
قد سبح إلى الشاطئ ! »

ولقيته فسألته ، فاعترف لها بكل شيء ، وطمانها على محبته  
وإخلاصه . . . . ولكن قلب المرأة لا يعرف هذا الاستسلام  
المسول للكلمات الناعمة ؛ فقد ظل الوسواس يدب في نفس  
ديانيرا ، حتى كان هرقل في إحدى جبولانه ، وكانت هي  
عند أبيها ملك كاليدون ؛ فطالت غيبته ، وذهبت بها الظنون  
من أجل ذلك كل مذهب

## مجموعات الرسائل

سجل للأدب الحديث ، ودائرة معارف عامة  
تتم مجموعة السنة الأولى بمجلة ٥٠ قرشاً عدا أجرة البريد  
تتم مجموعة السنة الثانية ( في مجلدين ) ٧٠ قرشاً عدا أجرة البريد  
وأجرة البريد عن كل مجلد للخارج ١٥ قرشاً

مقدار احتفال الناس بتلك الظواهر المادية التافهة ، فكيف يكون مدى احتفالهم بالكثرة الذي في صدرها ؟ ! ذلك القلب المليء بالحياة ، الشغوف بالتضحية ، النزاع إلى المثل العليا ، والذي يود لو تتاح له الفرصة لاسعاد الآخرين !

ولقد أحببت هذه الفتاة ، أحببت بكل ما في طبيعتها من إصرار وغلو ، وبكل ما في قلبها من قوة وحياة ، وما في نفسها الشعرية من ثورة وحرارة ، وكان حباً نبيلاً تسمى شيئاً فشيئاً حتى تخلص من أدران الماديات ... وامل الشاب الذي أحبته لم يكن بادي ذي بدء يفهم معنى ذلك النوع من الحب ، ولكنه أدرك على عمر الأيام أنها قدمت إليه قلباً من ذهب ، وحباً نبيلاً أشبه بالخيال لغرابته وندرته ، فهاله ما قدمت ، وصمم على الاحتفاظ بحبها حتى يضمهما اللحد ، وعلى أن يمهد لها حياة سعيدة ولو كلفه ذلك حياته . واستبد به بعد ذلك حب قوى غلاب جعله يرى الحياة بدونها جحياً لا يطاق ؛ وكان كلما تسامى إليها وتوغل في فهمها ودراستها ، اتضحت له قيمة ذلك الحب الذي لا يعرف الأثرة ولا الاستهتار ، وغمرته لذة روحية تجعله في شبه ذهول ... ذهول الحالين السعداء

\*\*\*

عرفته في أكتوبر سنة ١٩٢٩ ، وكان لا يزال طالباً بالسنة الأولى بإحدى المدارس العليا ، وكان تمارفهما طبيعياً ووليد المصادفة البحتة . فقد تزح والداه من الريف إلى القاهرة ، ليحميا وحيدهما من بلدة المنصورة واللور والفساد ، واتخذت الأسرة مسكناً متواضعاً في بيت كانت تسكن به أسرة الفتاة ؛ ومرضت الأم مرضاً أقعدها عن مباشرة أعمال أسرتها الصغيرة ، فتطلعت الفتاة لمساعدتها ، لأنها جيلت على حب الخير ؛ ثم كانت ساعة من تلك الساعات التي ينسى المرء فيها نفسه وتقاليدهِ وارادته ، فتقابلت الفتاة المحتجة الحريصة ، بالفق الشاب المثقف ، ولم يكن لأحدهما يد في تلك المقابلة . كان ذلك في مساء ليلة ليلاء من ليال الشتاء القاسية ، وقد آوت الجنوب إلى المضاجع فراراً من ثورة الطبيعة ؛ ولأذ الناس بالبيوت بنشدون الدفء في صمت وسكون . وكان هناك شمع حائل ضئيل ، ينبعث من نافذة الأم الرقيقة ، ويفنى بصد قليل في جوف الظلام . وقد رقدت المسكينة حين استبدت بها نوبة قاسية أذهلتها عن كل ما حولها ؛ وكان صوت الريح يذهب بأمان الأم الطيبة ، فلم يكن يسمها أحد

## قلب فتاة

للآنسة ابنة الشاطئ

لعلها حنقت على حينما تقدمت إليها في لوعة صامتة تائرة ورجوتها أن تبكي وأن تسرف في البكاء ؛ ولعلها أنكرت مني أن أفاجئها في وحدتها وقد استنامت إلى أحزانها وأسلمت أفكارها إلى ذلك الفضاء الرحب الواسع الذي نود لو نفر إليه ، وإن كنا نجمل أين مكانه منا وأين السبيل إليه ؛ لقد كنت أعلم يقيناً أن هذه الكلمات التي اصطللحنا على تسميتها كلمات الواساة ، والتي تعود المرء منا أن يلقيها على مسامع المحزون ، لا تحمل عن هذه المسكينة شيئاً مما تزح تحت من أعينها فقال ، وكنت أعتقد أنني إذ كنت لا أملك إلا الوقوف بجانبها أفرض عليها سماع كلمات الواساة المحفوظة ، وأحتم عليها أن ترددها كما تردرد قطع الثلج ، فغير لها أن تظل هكذا في ذهولها وإطرافها ، لعلها واجدة من خداع الخيال ما ينسبها شيئاً من رهبة الحقيقة الواقعة ، ولو إلى فترة قصيرة ؛ لكنني كنت أحبها ، وأنا لم لها ، وكان هذا الحب من القوة والصف ، بحيث ينكر على أن أظل واجدة وهي تكاد تحترق أمامي في صمت ، وأن أقف مكتوفة الأيدي ، بينما أرى ذرات كيائها المضطرب تكاد تتبخر في الفضاء الأثيري المخلخل بعد العاصفة ... آه ! كم كنت أود أن أحترم صمتها ، وأن أتركها في جلستها الفجعة ومكانها المنفرد ؛ ولكنني خشيت أن يهدمها الحزن المكتوم . وكان لا بد لي أن أقول شيئاً ، فلم أجد ما أقوله إلا أن آخذ رأسها بين يدي وألح عليها أن تمن في البكاء

\*\*\*

لم تكن هذه الفتاة من أولئك الفتيات اللاتي يحملن قلوبهن في أكفهن ويخرجن بها إلى الأسواق للبيع أو الاستئجار ، وكان كل من يعرفها لا يكتم إعجابها بذكائها وجاذبيتها وسمو أخلاقها ، ولكنها كانت لا تكترث لشيء من هذا إلا كما يكترث الفتي بضعة مليات ؛ كانت تعلم يقيناً أن أمن شيء لديها ، هو قلبها الحلى الكبير ، وكانت تتمتع به اعتزاز الإنسان بأمن ما يملكه ؛ وكلما أتى الناس على ذكائها أو حسنها ، ابتسمت ابتسامة يتجسم فيها عدم الاكتراث ، وتساءلت في نفسها : إذا كان هذا هو

مدرسة أهلية وقد تراكمت المدارس في أحياء البلاد ، وهو بعد لا يملك ما يشتري به الدواء لأمه المصدورة العلية ؟  
كان مرهف الحس مهذب الوجدان ، وقد عز عليه أن يفقد أبواه روتهما في سيبله ، حتى إذا ما بلغ مبلغ الرجال كان حميلة عليهما . كان يشعر بأنه مشغول عن كل ما أصاب وبصيب والديه ؛ وقد عذبه ذلك الخاطر وأمن في إيلامه ، فأخذ يبحث عن عمل كل يوم ، ولكن ما الذي يستطيع حامل دبلوم المعلمين العليا أن يعمله ، وهو لا يملك إلا تلك الثروة العلية المخزونة في دماغه ، لا يدري كيف يستغلها ! ولقد صبر على الجوع حيناً وتحمل الضيق أحياناً ، ولكنه الآن لا يستطيع الصبر ، إذ يرى أمه التي غمرته بالمطف والحنان ، تجود بحياتها مع أنفاسها الخافتة اللاهثة ؛ ويرى أباه يجلس ذاهلاً مطرقاً ، ينظر نظرات حزينة جوفاء إلى تلك الانسانة المخلصة الراقدة ، التي قاسمته حلوى العيش ومره ثلاثين عاماً ، غمرته فيها بكل حب وإيثار !

\*\*\*

وقف الشاب يوماً بين أبويه وقد نفذ صبره وعذبه مجزه فرجع يديه إلى السماء في حركة ضارعة مبتهلة ، وتساءل بصوت متهدج حزين :  
« أبنا . ألا أستطيع أن أصنع شيئاً لها ؟ حياتي يا أبي ما قيمتها إذا لم تكن لكما في سيبلكما ؟ ألا يمكنني فداؤها ؟ » فابتسم الشيخ الحزين بعد أن تجرأت الابتسامة في شفتيه أعواماً ، وقام إلى ولده البار يضمه إلى صدره ، ويفضره بقبلائه ، ثم أسر إليه أن لا وسيلة لانقاذ الأم المندبة إلا بزواجه من ابنة عمه التي ورثت عن أبيها كثيراً من المال والمقار

طمنة أصابت قلب الفتى فأدمنته ؛ لقد كان مستمداً للتضحية بحياته لأنها ملك له ؛ أما أن يضحي بقلبه وقد وهبه ، وبقتاته وقد وثقت به واطمأنت إليه ، فهذا مالا طاقة له به . . يتزوج ؟ ولن إذن يترك الفتاة الصغيرة الثقفة ؟ لقد تمكن الحب من قلبهما ثلاث سنوات ، وكانا من الاعتزاز بهذا الحب بحيث لم يلوئاه باباحة منكرة ؛ كانا يحشيان على حبهما وهو الثوب الأبيض الناصع ، أنت بلوته القليل من القبار ، ولم تمد لها حيلة في التخلص من سلطان هذا الحب الذي نمامع الأيام ، فكيف يفرض عليه أبوه ذلك الثمن الثالي ؟ لا . . إنه لن يحطم قلبها ولن يكفر بالنعمة التي منحتها إياها . . إنه بشر ولا احتمال حد معقول ؛ وقد أحب بكل قواه ؛ ولئن كان مشغولاً عن سمادة أمه ، فهو

سوى الشبح الأبيض الواقف بجانب سريرها ، كأنه ملاك هبط من السماء . كان هذا شبح الفتاة النبيلة الحنون التي قامت بتعريض العلية . وفتح الباب خفاً ، ودخل الابن الشاحب المحزون يصحبه الطبيب ، فلم تتمكن الفتاة من الخروج ، فقد كان عليها أن تصنى إلى تماهات الطبيب ، وأن تشرح له ملاحظاتها عن درجة حرارة العلية ، وبصاقها وطعامها ، ولم تتمكن الفتى من الخروج ، فقد كان المرض الليلي لأمه ، وكان عليه أن يصنى لما يقوله الطبيب عن سبر المرض ؛ وهكذا جمعهما الحزن المشترك ؛ وأنسها رهبة الموقف ، وشدة تفجعهما للمريضة وانها ، ما درجت عليه من تحفظ واحتجاب

وكان لابد للفتى بعد أن شفيت أمه أن يشكر تلك الانسانية النبيلة ، وكان لابد لها أن ترد على رسالته ، لتؤكد له أنها ما قامت إلا بواجبها الانساني ، ثم اختفت تلك المراسلات الرسمية ، لتفسح المجال للتراسل الأخوي والتفاهم الروحي ، بين الشاب المعجب بنبل الفتاة ، وبين الفتاة الثائرة الحنان ؛ ووجد كلاهما لذة مهمة في ذلك النوع من الاخاء والصدافة ، ولذ لها أن يفرجا عن أنفسهما بالكتابة ، وكلاهما يفهم أخاه ويحيا في بيئة تكاد لا تسمح لها باستنشاق الهواء

\*\*\*

لم يكن مرض الأم الذي أصابها في شتاء عام ١٩٢٩ والذي كان سبباً لتعارفهما ، إلا نوبة من نوبات مرض صدرى يعرج في رثتها ويأتى في سهل على ما احتازته المسكينة من جسد واصطبار ، وهافت تمكنت العلة منها وأصبحت شبحاً هزياً يدب إلى القبر ، ويهدى آخر أنفاسه إلى حياتنا العاجلة

وقرر الأطباء أن تبادر الطليعة إلى مصحة حلوان . . . وإلا عجل إليها الموت ؛ ولكن كيف ؟ إن والد الشيخ لا يملك إلا ما يسد به رمق أسرته الصغيرة ، كان يملك بضعة فدادين في مديرية الشرقية ، وكانت زوجته تملك شيئاً من الحلى ، فبدلاً كل ذلك عن طيب خاطر في تعليم وحيدهما ، ولكنه نال شهادة التعميم ليعلقها على جدران الحجرة الحقيمة التي استأجروها أخيراً ليقموا بها . ثم قبع في كسر دارة بجانب أمه المعجوز المريضة ، وأبيه الشيخ الفاني ؛ وإلا فهل يجمع الصبيان في الطرق ليلقي عليهم الدروس ، ويطبق مبادئ روسو وآراء فريدريك هربرت سينسر مستملاً (هدايا) فروبل و (جهاز) مدام منتسوري ؟ أم يفتح

\*\*\*

من يدري؟! ربما كان هول الموقف قد شغلها عن النظر إلى الأفق البعيد، حيث تتجمع قطع الظلام وتتصل بعضها ببعض! وربما كانت تجهل أن اتزاع الكلمات التي حُررت بها الفتى على الزواج من ابنة عمه، أفسى وأشد إيلاماً من قطع لحمها وهي حية... ظننت نفسها سميدة ساءه خضع الفتى لحكمها، وقامت نودعه وتشد على يده بكلتا يديها وهي تبسّم ابتسامة شاحبة ذاهلة، حتى إذا ما تركته وترودت منه بالنظرة الأخيرة، أحست بالألم يحز في قلبها، فهرعت إلى - وأنا صديقتها الواحدة - كالجنونة، تشكو وتلتصم التشجيع؛ ثم ركنت إلى الصمت والهدوء، ولكنه كان الهدوء الذي يسبق المصافة! وكنت أعلم أن وراء مشيتها الميكانيكية المفجعة ما وراءها! وأن تلك البسمة الصفراء الباهتة المتحجرة على شفتيها، تحز ورائها ناراً ترعى قلب الفتاة المسكينة. كان هدوؤها المصطنع يقتلني، وكنت ألمح عن كذب وميض النار تتأجج بين جوانحها وتختفي تحت رماد الحياة والمداراة، كزبد الأفران المالية، يبدو سطحه للمعين ترابياً أدكن، حتى إذا انفرج الربد زرى حممه! ولم أكن أرجو شيئاً، إلا أن يُعِن الله عليها بنعمة البكاء!!

كان جها من نار ونور، فلما حرمت نوره، رأت أن تحترق بناره في صمت! فقد كان عليها أن تظهر للناس بسامة ضاحكة والاولولت ألسنة السوء في سمعتها، ولوثت جها الطاهر النبيل، وعبثت بمستقبل الحبيب النائي البعيد!

وكان على أنا، أن أتفنى بشهامتها، وأن أؤكد لها أنها خلقت من الحياة بأوفى نصيب، حين اشترت بسامتها سعادة ثلاثة آخرين! وكانت تنصت لكلماتي أحياناً ثم يقلبها الضعف فتفر إلى حيث تختمل بنفسها لا لتبكي، فليتها كانت تفعل، وإنما لتحترق في صمت!

ولمحتُ عن بُعد شبح المصافة يقترّب في ببطء، فلازمت الفتاة وأنا أكاد أختنق من الحزن والألم؛ فلما أعلن أخوها أن فتاها تزوج بابنة عمه، أرسلت نظرات محمومة مبهمة جوفاء! وفي ببطء حزين، قامت إلى حجرتها، فركضت وراءها، ولم أجد ما أقوله إلا أن أطلب إليها أن تسرف في البكاء، فقد هالني بحجر الدمع في مقلتيها أشد مما يهولني الصراخ والنواح وأنهمار الدموع!!

ابنة الطاهر

مشول كذلك عن سعادة فتاته، فقد منحته الأولى حبها وحنانها لأن عاطمة الأمومة فيها أرادت ذلك، بينما منحته الثانية حبها منة منها وتفضلاً...

لقد يستطيع أن يخنق حبه ويحطم قلبه، ليشتري بذلك سعادة أمه، ولكنه لا يستطيع أن يحطم قلب فتاته الصغيرة النبيلة... ولكن الفتاة كانت أقوى منه... لقد أحبته حباً صادقاً، والمرأة إذا أحبت فعلت المستحيل في سبيل سعادة من تحب... لقد عجز عن السير في طريق التضحية الشانك، فلتحملة هي على كتفها غير آبهة بالأشواك تمزق ثياب راحتها، ونسيل دماها. ولقد أعماه الحب عن الواجب، فلتفتح بأاملها الرشيق عينيه، وتوقظ شهامته ورجولته، وحسبها سعادة بعد ذلك إنقاذ الأبوين الكريهين

ولكن كيف تقنمه بوجوب التضحية؟ حدثتها تقنمها أن توهمه أنها تحب غيره، ولكنها رجعت عن تلك الفكرة الروائية التي فرضها «اسكندر ديماس» على المحبين، وعز عليها أن تلوث الحب العالي بمثل هذه الأفكار، وهو آخر ماتبقى لها من سعادة! وأشفقت على فتاها أن تهدم المثل العليا أمامه فيجزع وربما جمحد الفضيلة وأنكر الحياة! ثم فكرت في أن توهمه أن أباه يفرض عليها الزواج من غيره، ولكنه هذا لن يفيد في إيقاظ نخوته وشهامته، وإذن فلتتقدم إليه في صراحة وحزم، لتعلمه أن جها وقد تزه عن الماديات، أضعف من أن يحتمل تبعة موت الأم الحنون، وجنون الأب الشيخ، وأنها تحبه إلى الدرجة التي تخشى عليه فيها من فقد احترامها له إذا قتل أمه بأنانيته. إنها تحبه، ولكن هذا الحب نفسه هو الذي يفرض عليها أن تتنكر له إذا لم يؤد واجبه كرجل وكابن، فاذا ما سألتها عما ستفعله بنفسها بعده، أجبته في رفق حازم أن لا شأن له بها، وأن عليه أن يتزوج من ابنة عمه...

لها الله!! ما كان أنبلها وهي توصي حبيبها الذي انتزعتها الأقدار منها بالرفق بابنة عمه وإسعادها وتمهيد الراحة لها؟! لها الله!! ما كان أنبلها وقد وقفت تهمس في أذنه ألا يحدث أمه عن تضحيته، وألا يقلم إليها الدواء مسموماً بأشمارها أن حياتها أنقذت بهذا الثمن التالي...

ما كان أنبلها وقد وقفت تبعده عنها أشد ما تكون حباً له وشغفاً به!!

# البريد الأدبي

## الرسائي في ربه

دفع إلى اليوم وأنا مار في سوق الحميدية أضح لنا من الوراقين الأدباء متسدين غيور ، كتاباً جديداً لأمين الريحاني اسمه : قلب المراق ، صدر في هذه الأيام في بيروت ، وأقرأني فيه الفقرة الآتية ( ص ٢٦٥ ) ، ولست أعرف من الكتاب أكثر منها ، فأجبت أن أنشرها ليقول فيها الرصافي كلمته ، فهو المهم فيها ، واليه تنسب هذه الآراء . . . . . ويطلع عليها حفوة الكتاب ، وحملة الدين ، وورثة البيان القرآني : الرافعي والزيات وعزام ، وبروا رأيهم في هذه « الأفكار الجديدة » ، وهذه هي الكلمة بنصها وفصها :

قال :

« إن للرصافي رأياً في الوحي الشمري غريباً : هو لا يؤمن بالوحي ، أو بالحري الوحي المنزل ، إنما يعتقد أن القوة الشعرية في الإبداع تتعلق بقوة الباه في الجماع ، وأن الضعف الذي يمتري القوة الواحدة يتصل بالأخرى ، إذن لا بد من التوازن بينهما ، بل هو ضروري . . . ( إلى أن قال ) :

. . . ثم ذكر النبي محمداً ، وهو في نظر معروف شاعر عظيم على أن أجمل قصائد النبي ، أي أجمل السور القرآنية ، إنما هي التي جاء بها في عهد الاعتدال الجنسي يوم لم يكن له غير خديجة زوجاً ، أما بعد وفاة خديجة فقد أصبح محمد مزواجاً ، وكانت القصائد - السور - في هذا العهد مثل نسائه ( كذا ) أي دون ما تقدم منها ومنهن

فقد كتب الرصافي سيرة النبي محمد ، وأطلعني عليها بخطوطه بيده ، في سبعة دفاتر من الدفاتر المدرسية ، فما أدهشني منها ما فيها من العلم والتحقيق لأن مصادر الموضوع متوفرة لمن شاء معالجته ، وأحسن البحث والموازنة ، إنما أدهشني القوة النافذة والمقدرة على التحليل والاستخراج ، والتفاسف في عقائد لا تستقيم بنير

الإيمان والجرأة والصراحة مع الانكلال على العقل والعلم فيهما فقد استخدم في « سيرته » المصباح الذي استخدمه العلماء الأوربيون في نقد التوراة ، أي مصباح النقد الأعلى الذي ينير العلم بنور العقل والمقارنات التاريخية ، ومما يزيدك إعجاباً بالرصافي أنه لا يحسن لغة أجنبية ، فقد ركن في كل ماحال وأوّل واستخرج واستنتج الى اجتهاده الخاص والى علومه الواحدة المرئية وإنك لتدرك الروح في مصنفه هذا إذا ما علمت رأيه بالله ، فقد قال لي مرة : إن الآية لا إله إلا الله ، لا معنى لها ويجب أن تبطل ، أو تبطل بالآية ، لا إله إلا الوجود ، أي أن الكون هو الله ، والله هو الكون ، هي عقيدة البانتيزم أي الحلول وهو فيها على اتفاق والزهاري ، قد بهمل وينسى كثير من شعر الرصافي في المستقبل ، وتظل سيرته النبوية من الكتب التي تقرأ وتكتنز ذلك هو الرصافي في دينه « اهـ

فما هو رأي الشاعر الكبير الأستاذ معروف الرصافي ؟ . . .  
رسمي على الطنطاري

( الرسالة ) لم تقرأ كتاب الريحاني لأنه لم ينفرد في مصر ؛ ولكننا نعلم أن حكومة العراق صدرته ؛ وربما كان هذا المهتر من أسباب هذه المصادرة ؛ على أن الرصافي قد يقول شيئاً من هذا الكلام في سافة لهوه ليطوى في بساط الشراب ، لا ينفرد على الناس في كتاب ! فذنب ( الفيلسوف ) الذي روى ، أبيض من ذنب ( الأديب ) الذي تحدث ! والكلمة قبل كل شيء ، الأستاذ الرصافي

## الى الدكتور عزام

في العدد ٨٧ من ( الرسالة ) نشر الدكتور عبد الوهاب عزام « قصيدة تاريخية » خطيرة بمنها بعض أهل جزيرة الأندلس للسلطان بايزيد العثماني يستغيثون به مما حلّ بهم من القواصم والدواهي في دينهم ودنياهم ، بعد أن نقض الاسبان العهد والميثاق الذي أخذ عليهم . وقد وصلت القصيدة للدكتور عزام بواسطة العلامة الشيخ الجليل الراوية خليل الخالدي الذي نقلها من نسختين

## لوبي دي فيجا

تحتفل اسبانيا بذكرى شاعرها الأكبر لوبي دي فيجا بمناسبة مرور ثلثمائة عام على وفاته ، وفي الأدب الاسباني اسبان خالدين يفوقان في العظمة والبهاء كل اسم آخر : هاسير فانتس دي ساقديرا ، ولوبي دي فيجا ، الأول في النثر والخيال الرائع ، والثاني في الشعر ؛ وقد عاشا في عصر واحد ، ولكن سبقاتس دي ساقديرا قد غدا اسما عالمياً ، وغدا أثره الشهير «المدون كيتوتى» أثاراً من أعظم الآثار العالمية ، هذا بينما يبق لوبي دي فيجا اسبانياً فقط وينحصر صيته وأثره في الأدب الاسباني ، ولكن لوبي دي فيجا يبد من هذه الناحية مواطنه ومماصره ، فهو عميد الأدب الاسباني الحديث وأعظم أقطابه ، وهو لوبي فيلكس دي فيجا ، ولد بمدريد في ٢٥ نوفمبر سنة ١٥٦٢ ، وربي تربية عسكرية ، وانخرط في سلك الجيش بأدى ذى بدء ، وفي سنة ١٥٨٢ اشترك في الحملة التي بنتها اسبانيا إلى جزائر الأزور ، وبعد ذلك بأعوام اشترك في الحملة البحرية الكبرى التي جردتها اسبانيا لغزو انكلترا وهي المعروفة بحملة «الارمادا» ، ( سنة ١٥٨٨ ) ؛ ثم انتقل إلى الحياة المدنية ، وعمل سكرتيراً للدوق آثفا ( دوق البه ) وزير فيليب الثاني الشهير ، واشتغل بعد ذلك سكرتيراً للمركيزمليكا . وفي سنة ١٦١٣ دخل الرهينة وانقطع للنظم والكتابة حتى وفاته في ٢٧ أغسطس سنة ١٦٣٥ .

كان لوبي دي فيجا شاعراً عبقرياً ومؤلفاً مسرحياً عظيماً ؛ وكان يضطرم ابتكاراً وطرافة ، وكان ينثر في شعره كل العواطف البشرية وضياء منبهة من الحب والأسف والنيرة والأمل والحزن والطمع وطروح المجد ؛ وكان شاعر الحقيقة في الوقت نفسه يتنقل بين مراحل الحياة البشرية ؛ وكان أيقناً في لفظه يتخير التعبير المنسجم ، فيجمع نظمه بين الفلسفة الحية والخيال الساحر والبيان الرائع . وكان قلبه في ميادين الحياة المختلفة ، من الجنسدى ، إلى الحياة المدنية ، ثم إلى الحياة الكنسية ، من أكبر عوامل الخصب والتنوع في خياله ؛ وكان يحب مسقط رأسه «مدريد» ونخصها ويخص مجتمعاتها بكثير من نظمه المتع ، بيد أن لوبي دي فيجا كان شاعر الخامة ، ولم يفرغ نفوس الكافة ، ذلك لأنه كان يرتفع عن مستواهم في تفكيره وفي وحيه ؛ أما معاصره وشريكه في

يقلم مغربي رأها بمدينة فاس . وختم الأستاذ غرام تمهيداً للقصيد الثانية بقوله : ولنا ندرى ما كان جواب السلطان بايزيد على هذه الدعوة للهوفة والقصيد الباكية . فمن عرف شيئاً في هذا فليخبرنا مشكوراً »

وأنا أخبر الأستاذ الفاضل - ولاشكر - بأن القصيدة الثانية ذكرها كلها الشهاب أحمد المقرئ صاحب نفع الطيب في كتابه : «أزهار الرياض . في أخبار القاضي عياض» ( ١ ) : (٩٤) وهو كتاب طبع جزؤه الأول بتونس سنة ١٣٢٢ ويوجد بمض ثانيه خطأ ؛ كما ذكر قصيدة ميمية بمثلها أبو عبد الله بن الأحمر لسلطان المغرب يمتدح فيها عما فعل وذلك بعد تزوجه لغايب واستقراره بها حيث توفي وترك ذرية

أما جواب السلطان ( أبا يزيد الثاني ابن محمد الفاتح ووالد سليم الأول ) فيظهر أنه سى لاغاثهم بما أمكنه مع ما عرف به من الرغبة عن الحرب والاخلاد إلى السلم ، فقد ذكر الأستاذ حين لييب في كتابه تاريخ الأتراك العثمانيين ( ٣ : ٣٩ ) أن ( كال ريس ) أول مشاهير أميرالايات الترك ، كان أول ما ظهر اسمه : ( سنة ١٤٨٣ لما جعل قائداً للأسطول الذى أرسله السلطان بايزيد غوثاً وإغاثةً لى غرناطة الذين أرسلوا لسلطان البحرين والبرين مستجبرين به من ظلم وتمدى نصارى اسبانيا ) فيكون بذلك قد كاتب الاسبان في خطبهم أولاً :

وقد بلغ المكتوب منكم إليهم فلم يعملوا منه شيئاً بكلمة وما زادهم إلا اعتداءً وجراً علينا وإقداماً بكل مساة ( كما تقول القصيدة ) فلما لم يسمع له نداء أرسل أسطولا لاغاثهم وإغايتهم في محنتهم ولكن الشمس كانت إلى الغروب وباط الفتح ( المغرب الأقصى ) عبد الكريم به الحسنى

## تكريم الأزهري للأستاذ الأكبر

أقام الأزهري عداؤه وطلابه في مساء الأرباء الماضى حفلة تكريمية للأستاذ الأكبر شيخ الجامع الأزهري الشيخ محمد مصطفى الراغى دعى إليها ألوف ، وألقيت فيها خطاب ، وأنشدت بها قصائد ؛ وكانت الرسالة تود أن تسجل هذه الظاهرة الجديدة في حياة الأزهري لولا أن لجنة الاحتفال أغفلت دعوتها ، لسبب ترجو أن يكون كل شيء غير الروق أو الفسوق . . . . . !!

كيف نما اختراعه وأضحى أداة مدهشة من أدوات المتعة والثقافة العالمية . وقد تناوله أثناء هذه الحقبة مخترعون عظام مثل أديسون وتعهده ببطانة من الابتكارات المدهشة حتى أضحى من أعظم مدهشات عصرنا

وفي الأنباء الأخيرة أن بلدية باريس قد احتضنت بمرور أربعين عاماً على اختراع لوى لومير لآلة السينما ؛ وشهد لوى لومير الاحتفال بظفره بمسد أربعين عاماً من تحقيقه ؛ وأقيمت خطب بديعة ، وأنعم على المخترع خلالها بوسام الاستحقاق الذهبي

#### كتاب عن مصر

أخرجت شركة درلانجر للطباعة والنشر في إنجلترا كتاباً جديداً بعنوان « آخر بلاء لمصر » وهو يتضمن تاريخ حياة اللواء رسل باشا حكمدار القاهرة وقصة مكتب المخدرات

#### مؤتمر المستشرقين

سيقد في مدينة روما مؤتمر المستشرقين التاسع عشر بين ٢٣ و ٢٩ من شهر سبتمبر القادم ، وسيمثل مصر فيه الأساتذة طه حسين وأحمد أمين ومصطفى عبد الرازق

وسيشهده طائفة أخرى من رجال الأدب واللغة في مصر وفلسطين وسورية ، وقد أسندت وكالته إلى الدكتور كارلو نالينرو أستاذ الأدب العربي بجامعة روما وعضو الجمع الملكي للغة العربية بالقاهرة

#### مجلة الفجر الفلسطينية

توفرت طائفة من شباب العرب في فلسطين على اخراج مجلة أدبية أسبوعية باسم « الفجر » تصدر عن مدينة يافا ويقوم على تحريرها نخبة ممتازة من الكتاب في فلسطين ؛ كالأساتذة محمود سيف الدين اليراني ، وعارف سليمان المزوني ، والدكتور أبي غنيمة ، وسامى السراج . بماونهم في تحريرها من مصر الأساتذة محمود تيمور وإبراهيم المصري ومحمد أمين حسونه ؛ وقد صدر منها عددان دلاً على نزعة طيبة وجهد محمود

الخلود ، سرفانتيس ، فقد كان أبعد صيتاً منه في نفوس الكافة ، لأنه كان أكثر تنزلاً إليهم وأقرب إلى أفهامهم ومشاعرهم

وكتب لوي دي فيجا كثيراً للمسرح الاسباني ، وكان من أعظم عوامل مجده وازدهاره ؛ وقد بلغ ما كتبه من القطع المسرحية زهاء أثنى قطعة ؛ ولم يتبوا مكانه في الأدب الاسباني بقريضه وأناشيده قدر ما نبأها بهذا التراث المسرحي الرائع . وله أيضاً كثير من المؤلفات القصصية ، ونظم كثيراً من الأناشيد والشعر الخالص في مختلف الفنون والنواحي ، وكان يتبوا في عصره ذروة النفوذ ، ويمكن أن نقارن نفوذه الروحي في عصره وفي أمته بنفوذ فولتير في فرنسا في القرن الثامن عشر

#### رفاعة المحمدت الأكبر الشيخ بدر الدين الحسني

استعز الله بمحدث الشام وعلامة الاسلام الأستاذ الأكبر الشيخ بدر الدين الحسني والد رئيس الحكومة السورية عن تسعين عاماً قضاه في الاقراء والافتاء والعبادة . وقد عمرا الشام من هول مصابه رجفة من الحزن لم تسكن على الصبر والمزاء بعد . وقد نشرنا عنه في هذا المدد مقالاً للأستاذ الطنطاوي يبين عن فضله ويكشف عن عظم المصاب فيه

#### اربعون عاماً من السينما

في أواخر سنة ١٨٩٥ ، أذاع لوى لومير أنه قد أتم اختراع جهاز ضوئي جديد ينقل صور الأشخاص والكائنات في حركاتها الطبيعية . وفي شهر ديسمبر من هذا العام أقيمت التجربة العملية الأولى لهذا الاختراع في البهو الأسفل لمقهى يقع في البناء رقم ١٤ من شارع الكابوسين ؛ وكان هذا الاختراع هو السينما ، فاجتمع لشهده ثلاثة وثلاثون شخصاً ؛ ولم يكن العروض « هلمأ » شائفاً بالمعنى الصحيح ، ولكن مناظر متقطعة من الأشخاص والأعمال

وقد عمل لوى لومير وأخوه أوجست لومير بعد ذلك على تحسين هذا الاختراع الذي درسه مخترعون آخرون قبل ولاسيا هنري ماريه العلامة الطبيعي الشهير . وعاش لومير ليرى بينيه

## لوجهاء ذكرى ليسنج

كانت قد ألفت في قينا قبل الحرب لجنة خاصة للنظر في إقامة أثر تذكاري كبير للكاتب والنقادة الألماني الكبير ليسنج ومرت اللجنة بأدوار وأحداث كثيرة ، وتوقفت أعمالها أثناء الحرب ، بيد أنها وقفت أخيراً إلى أعام مهتمتها بعد صواب حجة ، وافتتح الأثر الذي صنعه المثال شارو برسم ليسنج في حفلة كبيرة جمعت رجال الفن والأدب وأساتذة الجامعة ؛ وخطب رئيس أكاديمية الفنون وهو رئيس لجنة الذكرى الدكتور ردايخ فنوه بالملائق الفكرية التي تربط ليسنج بمدينة قينا إذ زارها مرتين ، وأقام بها ردهاً من الزمن ، وكان يعلم فيها بأن يندو مديراً للمسرح الامبراطوري حيث كانت تمثل رواياته بنجاح مستمر ؛ وأشار إلى أن الأثر الذي يقام للكاتب في قينا إنما يراد به تحية الآراء والمبادئ التي كافح ليسنج من أجلها ، وهي مبادئ الإنسانية والمدالة والتسامح ؛ وهي مبادئ تخلو اليوم منها بعض المجتمعات (يشير إلى ألمانيا) . وخطب وزير المعارف النموية الدكتور برتر ؛ فأثنى على حياة ليسنج ومؤلفاته ، وقال إن النمسا الحالية تكرم في شخصه ألمانيا العالمية ، وتدلل على أنها مازالت بلد الثقافة الروحية والفن الرفيع ؛ وأنها على أهبة دائماً لأن تكرم النبوغ الفكري ؛ وأعلن حاكم مدينة قينا أنه يضع يده على الأثر باسم المدينة ؛ وأن الميدان الذي يقام فيه سيمسّى قريباً بميدان ليسنج وليسنج كما هو معروف من أكبر كتاب ألمانيا المسرحيين في القرن الثامن عشر

## أثر هدير لجناه لوران

نشرت مجلة « الأخبار الأدبية » الفرنسية (نوفيل لترير) في أحد أعدادها الأخيرة فصلاً عنوانه « خاتمة مسيو دي بوجرلون » وهو أثر لم ينشر من قبل للكاتب الفرنسي جان لوران ؛ وتمتة لكتاب قصصى بقلم لوران عنوانه « مسيو بوجرلون » ظهر في سنة ١٨٩٧ ، ولقى في عصره نجاحاً عظيماً ، وطبع مراراً في أعوام قليلة ، ولأثار جان لوران قيمة خاصة ، فهو كاتب اجتماعي وافر السخر والطرافة ، وقلما نجد في الآداب الفرنسية نظيراً لأسلوبه المطبوع أو تصويره الدقيق . وقد امتاز لوران بأنه يصف من

المجتمع جوانبه الخفية ، ومثالبه المروعة ، فليس أبدع ولا أروع من قلمه في وصف أوكار البغاء والرذيلة ، ومهابط الفجور والتدهور الاجتماعي ، وصرعى المخدرات والشهوات السافلة . وقد توفى هذا الكاتب المبدع سنة ١٩٠٦ بعد أن تبوأ في أدب عصره أرفع مكانة ماري المثنى بن هارثة

في بريد العراق أن شباب بغداد أسسوا نادياً بهذا الاسم ، غايته بث الثقافة العربية ، واحياء التقاليد القومية ، واذكاء روح الرجولة في الشبان بالطرق المشروعة ، ومحاربة كل ما يعضف الأخلاق ويوهن الصحة

وفي النادي لجان مختلفة ، منها لجنة الثقافة القومية ، تعد المحاضرات والخطب والنشرات العلمية ، وتقوم بإحياء الأيام والحوادث القومية ، وتكافح الأمية ، وتعنى بالآثار العربية ، وتعد مكتبة منظمة تحوى الكتب العربية المختلفة ، وتتصل بالحلقات العلمية في البلاد العربية

واللجنة الاجتماعية ، ومهمتها الخدمة الاجتماعية ؛ وتقوم بالارشاد الصحي والاجتماعي والتهديبي ، وتعالج المرضى من الفقراء ، وتعنى عناية خاصة بالفلاح والعامل وترقية شؤونهما ولجنة الفنون الجميلة ، وهذه تعنى بالأشيد العربية والموسيقى وتمثيل الروايات القومية والقيام بترقية الرسم والتصوير والنحت والاعتناء بالعربية

واللجنة الاقتصادية ، تأخذ على عاتقها تشجيع المصنوعات الوطنية ، والسعى إلى إيجاد مصانع وطنية تقوم بإحياء بعض الصناعات الوطنية التي كان لها الشأن الكبير فيما مضى ، وهي تعمل كذلك على إيجاد صناديق للتوفير وغير ذلك من الأمور الاقتصادية التي تحتاج إليها البلاد

ولجنة محبي القرى ، وهي تعنى بإيجاد قرية عراقية عصرية كاملة من جميع الوجوه العمرانية والصحية ثم اللجنة الرياضية ، وتقوم بتشجيع الرياضة والألعاب على اختلاف أنواعها ، من فروسية ورماية وركوب خيل وصيد وسباحة ، وتعنى بصورة خاصة بإحياء الألعاب القومية الموروثة ومثل هذا النادي المفيد يحتاج إلى عون الحكومة ليأمن عوادي الأحمال وجرائر الفوضى ما



## رسالة في الاسلام

بين هيجل ومحمد عبده

تأليف الأستاذ محمد محمد البهي

عضر بمئة تخليد ذكرى الامام

من أولى نتائج الدرس الذي عكف عليه أعضاء بمئة تخليد ذكرى الأستاذ الامام محمد عبده ، كتيب قيم وضعه باللغة الألمانية الأستاذ محمد محمد البهي ، الذي لا زال يتابع دراسته في جامعة هامبورج بألمانيا

ويقول المؤلف في مقدمة كتيبه هذا إن الدافع له على إصداره هو ما رآه في ألمانيا من أن الناس فيها لا يفقهون الاسلام على حقيقته ، وقد كرر رأيه هذا بعد استماعه لأستاذه « نوك » Prof. Dr. Noack في محاضراته عن « فلسفة التاريخ » لهيجل ، وبعد اشتراكه في مساجلة الأستاذ شتروتمان Prof. Dr. Srtolhmann لتلاميذه في عدد من المؤلفات عن الاسلام . وبذلك أتاحت له الفرصة ليوازن بين آراء « هيجل » في الاسلام ، كما جاءت في كتابه « فلسفة التاريخ » ، وآراء فيلسوف الاسلام الامام محمد عبده ، كما جاءت في كتابه « الاسلام والنصرانية » ، والعلم والمدنية . وأراد الأستاذ البهي أن يتقدم برسالة في هذا الموضوع لينال بها الدكتوراه في الفلسفة ، ولكن غيرته على العلم والدين لم تمهله حتى يستوفى البحث ، فأصدر هذا الكتيب لينفس عن روحه وليطلق فكرته من عقالمها ، وكان حقاً موقفاً في مرد أهم آراء الفيلسوف الألماني هيجل الخاصة بالاسلام ، ورغم الاجمال الذي التزمه المؤلف فانه ألم بتلك الآراء إلاماً حسناً . فذكر كيف أن الاسلام في نظر الفيلسوف هيجل ، هو صورة صادقة للعقلية الشرقية ، فهو يجمع بين المتناقضين : المسائل

التجريدية والمسائل الواقعية . وأن فكرة الآله عند اليهود هي غيرها عند المسلمين — على حد ما يعتقد هيجل ، فهو Jehova هورب الشعب الاسرائيلي فقط ، أما الله فرب العالمين ؛ ويرى هيجل أن المسلمين يعيشون ويحيون من أجل دينهم وتحقيق مبادئه ، وأن حياتهم الدنيوية ليست إلا وسيلة لبلوغ الآخرة وما فيها من متاع . ولهذا كانت فتوحاتهم العظيمة في آسيا وأفريقيا وأوروبا . وكان التعصب ضد الكفرة على أشده في بادئ الأمر ، إلا أنه تراخى بعض الشيء ، فاستمض عن قتل الكافر بفرض جزية سنوية على شخصه ؛ ومع ذلك لم يكن التعصب في الاسلام مدعاة تحريب وهدم ، كما هي طبيعة التعصب ، بل كانت فوق ذلك مدعاة تشييد وبناء . ثم تدرج المؤلف إلى ذكر رأي هيجل في أن الاسلام كدين يبرر أعمال العنف والقوة لنشره ، كما برر روبيير Robespierre أعمال العنف والقوة لبلوغ الحرية ؛ وأن الفردية في الاسلام من التناقض بدرجة تجعل الحاكم الذي يبني المجد والعظمة والسيطرة لا يتوانى في أن يضحي بها جميعاً في سبيل الدين ، وقد لا يلبث إلا قليلاً حتى يستردها دون هوادة ، وأن الخليفة عمر — على حد ما ذكره هيجل — هو الذي أمر باحراق مكتبة الاسكندرية ، بينما الخليفة المنصور كان يجمع العلماء في مجلسه ويصدق عليهم العطايا ؛ وبحسن معاملته لهم ازدهر الأدب والعلم في أيامه . ثم ذكر بأن الحريات كانت مكفولة للناس كافة ، لا فرق بين رجل وامرأة ، ولا بين طبقة وأخرى ، حتى كان الرجل من رعايا الناس يدخل على الخليفة في مجلسه فيحدثه مطمئناً عن كل ما يريد ؛ ولكن عقب ذلك اعتكف الخلفاء والحكام في قصورهم وأبعدوا الشعب عنهم ، فانتقل الحال إلى الضد . ويرجع « هيجل » أسباب ذلك إلى أن التعصب الديني كانت قد بردت حرارته ، فبدأت الفاسد تسود المجتمع ، وأصبح الاستمتاع بعادات الحياة شهوة الناس في هذه الدنيا ، ثم تراجع الاسلام كما

واستشهد بما جاء في الذكر الحكيم : « ولا تنس نصيبك من الدنيا » ، وما جاء في الحديث : « اعمل لدنياك كأنك تعيش أبداً ، واعمل لآخرتك كأنك تموت غداً » .

وتكلم في المسألة الثانية عن الصوم وأن الفرض منه ليس مجرد صحة الأبدان ، بل له غرض معنوي آخر هو إشعار الصائم بوجود المطف على الفقراء والمساكين

أما المسألة الثالثة فقد حاول فيها الأستاذ البهي أن يثبت بأن الاسلام لم يكن في كل الحروب التي خاضها إلا مدافعاً عن كيانه . أما فكرة النزول لإجبار الناس على اعتناق الاسلام ، فليس لها أصل في الدين . وقد استشهد بآراء هورتن الذي ذكر في أحد كتبه بأن الحروب الدينية في الاسلام لم تكن إلا للدفاع عن هجمات الأعداء أو لاختناق فتنة . ولهذا كانت الفكرة القائلة بأن الدين الاسلامي يبرر أعمال العنف والقوة فكرة خاطئة

وعالج المؤلف في المسألة الرابعة مسألة الجزية على الذين ، وقال بأن الفرض منها لم يكن إجبار الناس على اعتناق الاسلام بل كانت مجرد ضريبة للحفاظ على أرواح الناس وأملاكهم أما عن التعصب في الدين ، وهي المسألة الخامسة فالاسلام لا يعارض العلم ، ولا يعاقب الأجرار من العلماء أو يتعقبهم ، بل دعا الدين الاسلامي إلى الدراسة ، وإلى العلم والمعرفة ، وقد أحيا المسلمون العلماء أيا كانوا ، وأشادوا بذكورهم واحترموهم وبجلوهم ؛ ويكفي أن علماء اليهود في سورية وعلماء النصارى في مصر ، كانوا يجلسون مع غيرهم من العلماء في مجالس الخلفاء والحكام . ولقد نقل المسلمون العلوم إلى بلاد القرب ، كما أن الاسلام لم يحظر على الناس حرية البحث ، بل ضمن لهم الحرية الكاملة سواء أكانوا من الأولياء أم الأعداء

أما مسألة حرق العرب لمكتبة الاسكندرية ، وهي النقطة السادسة ، فإن هذه الدعوى لم تأت في أي كتاب علمي للتاريخ ، وقد كذبتها دائرة المعارف الاسلامية ، كما كذبها الأستاذ مولر Prof. Müller في كتابه « الاسلام في المشرق والمغرب »

وطالج المؤلف في النقطة السابعة عفاء الدولة الاسلامية ، وقال إن ذلك يرجع إلى أسباب سياسية واقتصادية ، مما ليس له علاقة بالدين ، واستشهد برأى الفيلسوف شبنجر حيث يقول :

يقول هيجل إلى أفريقيا وآسيا ، ولم تطفئه النصرانية إلا في ركن ضيق من أوروبا . وتلاشى الاسلام كقوة مسيرة لتاريخ العالم . ويعترف هيجل بأن الغربيين أخذوا عن العرب مختلف المعلوم والفنون والمعارف ، وبخاصة الفلسفة ؛ ويقر فيلسوف الألمان أن الاسلام هو أكبر ظاهرة في تاريخ العالم

غير أن الأستاذ البهي يرى أن هيجل حكم على الاسلام من خلال أعمال بعض المسلمين . وكان الأولى به أن يرجع إلى مصادر الاسلام وهي : القرآن والحديث وما أجمع عليه الأئمة . وعاب على هيجل طريقته في البحث ، وقال بأنه ( أي المؤلف ) إن يكون عادلاً في حكمه إذا ما نسب إلى الدين المسيحي عداوه للعلم ومحاربه لحرية الفكر ، مستندا في ذلك إلى بعض الحوادث التي منها :

(١) إعدام (حياتيا) المصرية Hypatia ، وكانت سيدة من أفذاذ العلماء الرياضيين ، عام ٤١٥ ميلادية أثناء تعقب النصارى للفلاسفة

(٢) إحراق ١٢٢٠ شخصاً بالنار فيما بين سنة ١٤٨١ و ١٤٩٩ ميلادية ، وهم أحياء. تنفيذاً لأحكام الرقابة الموضوعه على الكتب وأصحابها

(٣) إحراق جيوردانو بروفو Giordano Bruno ، الذي قال بالوحدانية الربانية

(٤) إحراق السكردينال زيمس Ximenes ٨٠٠٠ مجلد من الكتب العلمية في غرناطة

إن كل هذه الأعمال لا تؤيدها التعاليم الدينية المسيحية ، وكل بحث يرتكن إلى مثل هذه الأشياء يكون خاطئاً . وهكذا كان هيجل في بحثه عن الاسلام ؛ واستشهد المؤلف برأى الأستاذ هورتن الذي ذكر في أحد كتبه : « أن انحطاط المسلمين وعدم قيامهم بأعمال مجيدة سامية لا ترجع إلى روح الاسلام ، ولكن إلى سوء تصرف الخلفاء وإلى غيره من الأمور ، ونشأ عن ذلك أضرار عديدة بالدين والمعادن وصحة الاسلام » :

ثم ناقش الأستاذ البهي ثمانى مسائل من آراء الفيلسوف هيجل أولها : الفردية في الاسلام . فهي ليست العمل للأخرة دون سواها ، كما تصورها هيجل ، ولكن العمل للدنيا أيضاً ؛

## شرح الايضاح في علوم البلاغة

للأستاذ عبد المتعال الصعدي

للمدرس بكلية اللغة العربية

ذكر جلال الدين الخطيب أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن القزويني أنه ألف كتابه (الايضاح) وجعله على ترتيب مختصره الذي سماه (تلخيص المفتاح) وبسط القول فيه ليكون كالشرح له ، فأوضح فيه مواضع المشكلة ، وفصل معانيه الجملة ، وعمد إلى ما خلا عنه المختصر مما تضمنه (مفتاح العلوم) للامام السكاكي ، وإلى ما خلا عنه المفتاح من كلام الشيخ الامام عبد القاهر في كتابيه (دلائل الاعجاز وأسرار البلاغة) وإلى ما تيسر النظر فيه من كلام غيرهما - فاستخرج من ذلك كله زبدته ، وهذبه ورتبه حتى استقر كل شيء منه في محله ، ثم أضاف إلى ذلك ما أداه اليه فكره ولم يجده لغيره ، فجمع بهذا أشدات هذه العلوم كلها ، واستقامت له فيها هذه الطريقة البديعة التي فتن بها الناس بعمده وجاراه فيها كل من كتب في علوم البلاغة الثلاثة إلى الآن

وهو يميل في مختصره (تلخيص المفتاح) إلى طريقة السكاكي في العناية بجمع القواعد دون إيراد الشواهد ، ويميل في الايضاح إلى الجمع بين طريقة السكاكي في ذلك ، وطريقة عبد القاهر في

« وإذا كان هيجل قد ختم بحمته عن الاسلام بقوله : « إن قوة الاسلام اختفت كامل لتكليف تاريخ العالم . . . » فطينا أن نتذكر بأنه يوجد اليوم ثلثمائة مليون مسلم في العالم »

وأعقب الأستاذ البهي ذلك البحث بآراء الأستاذ الامام الشيخ محمد عبده في الاسلام ، مستندا في ذلك إلى كتابه « الاسلام والنصرانية ، والعلم والمدنية » - كما ذكرنا في البدء . وإنا نكتفي هنا بالإشارة اليه ، ليراجعه من يهيمه الاطلاع عليه

ابراهيم ابراهيم يوسف

العناية بإيراد الشواهد ، وقد امتاز في إيضاحه على السكاكي في طريقته بحسن الترتيب ، وبوضوح العبارة وجريها على الأسلوب العربي ، كما امتاز على عبد القاهر بالقصد في إيضاح القواعد على ما يليق بأسلوب الكتابة العلمية

ولكن العلماء الذين أتوا بعد الخطيب لم تعجهم طريقة (الايضاح) على ما تمتاز به من هذه الميزات العظيمة ، وفتنوا أياما ذئنة بطريقة (التلخيص) في العناية بجمع القواعد ، وإهمال إيراد الشواهد من منظوم العرب ومنثورهم ، فوضعوا عليه من الشروح المبسوطة مالا يحصى ، ووضعوا على تلك الحواشي شروحا سموها حواشي ، وحواشي ، ووضعوا على تلك الحواشي شروحا سموها تقارير ، وجروا فيها كلها على إهمال ما أهمله الخطيب في تلخيصه من تلك الشواهد التي لا يستقيم النظر في هذه العلوم إلا بها ، فغاب كل ما كتبوه على هذه الطريقة حشواً لا فائدة إلا في القليل منه ، حتى أصبحت طريقة غاية في العمق ، وغدت دراسة هذه العلوم بها خالية من الثمرة ، عاجزة عن تربية الذوق البياني

وقد أحسنت كلية اللغة العربية من كليات الجامع الأزهر بالمندول عن درس هذه العلوم في التلخيص وشرحه للسعد التفتازاني إلى درسها في الايضاح وحده ، ولكن طلاب هذه الكلية يجدون أنفسهم في حاجة إلى الرجوع إلى هذه الشروح والحواشي والتقارير في كثير من مواضع الايضاح في سائر أبوابه ، فيضطرون بحكم هذه الحاجة إلى الرجوع إليها كلها ، واستيعاب النظر فيها ، وتضييع بذلك الفائدة المقصودة من إيراد درس الايضاح عليها

ولا شك أن هؤلاء الطلاب وغيرهم من طلاب هذه العلوم في حاجة إلى شرح على الايضاح يجاريه في طريقته ، ويكمل من شواهد ما لم يكمله ، ويزيد عليها ما يدعو الحاجة إليه ، وينظر في ذلك الحشو الكثير الذي اتجمعت به هذه العلوم فيختار منه ما فيه فائدة تتصل بها وما أقل ذلك بينه ، ويهمل ما لا اتصال له بها وما أكثره فيه ، ويؤدي مع ذلك كله واجب النظر العلمي الحديث في بعض مسائلها ، وقد وفق الله واضع هذا الشرح الجديد على الايضاح إلى ما أراده من هذه الأغراض ، فجزاه الله عنه خير الجزاء (ص)